



## Még egy díj Fürednek

És még vagy újabb száz Füred-irigy. Nagyjából így szokták mérni. Ambár lehet, hogy nincs igazam, én csak az általános magyar jellemből indulok ki: nálunk a szomszéd nem a sikernek, hanem a kudarcnak örül, ami a másikat éri. De hadd ne legyen igazam: Füred Hild János-díjához sokan gratulálnak.

A kiváló építésről (még a 19. században élt) elnevezett díjat a város a történelmi építészeti értékeinek tudatos megmentéséért, magáért a tudatos, az értékeket megtartó városépítészetiért kapta. Mondhatom: azért a folyamatért, ami elkezdődött lassan két évtizede, kisebb nagyobb döccenőkkel haladt s mára igencsak felgyorsult. Pedig a díjat oda ítélő szakmai zsűri még nem is látta, hogy most mi folyik a városban, hogy megindult az Ékkő II program, hogy jövő nyárra (ezt ígéri az építők!), megint valami csoda készül el a városban. Megszépülnek a terek, az utak, a lépcsők, megújulnak a parkok, és megújul három nagyszerű épület: a Jókai villa, a Vaszary nyaraló és a Blaha utca 3. szám alatti ház, amelyben városi múzeum lesz. S közben csak amúgy mellékesen olyan történelmi eseménynek is tanúi leszünk, hogy eltűnik a városból az utolsó szovjet is, azaz, november végére lebontják a volt szovjet katonai üdülőt.

De nemcsak ez a lényeg. Hanem az, hogy ezek az új beruházások a városban egyúttal új kulturális értéket hoznak létre. A hangsúly a kultúrán van. Ez a város tényleg komolyan veszi jelszavát: a kultúra és a művészetek városa. Másról csak a panasz árad, nincs fejlődés sehol, itt pedig előre menekülünk az országos nyavalyából, mondván, hogy a szellemi befektetés a leghatékonyabban megtérülő kiadás. Nem ma és nem holnap, de visszajön. A kiművelt emberek sokasága valóban létező hatással bír egy nemzet fejlődésére. Hát még egy kisebb közösségre, mint Füred. Van persze közvetlenül jelentkező haszon is, hiszen a gondos statisztikák kimutatják a látogatók, a vendégéjszakák stb. számának növekedését, hogy Füredben még nincs szezon, hiszen a szép októberi meleg napokon majdnem annyi vendég korzózik a part menti sétányon, mint nyárestélen. De a lényeg igazán, hogy Füred ifjú és kevésbé ifjú polgárai műveltsége, igénye a műveltségre e beruházások révén jelentősen gazdagodik és állandósul. Karinthy Frigyes igazát valljuk: „A művészet és kultúra, aminek csak múltja van, jelene és jövője nincs, halott dolog, semmi köze többé az élethez”.

Most jut eszembe, októberben még két virágosítási díjat is nyert a város. Ki győzi ezt számlálni?

– Praznovszky Mihály –

# Legyen világosság!

Magyarországon egyedülálló adventi fénykiállítás nyílt Balatonfüreden a vasútállomás feletti váróteremben.

Közel 90 négyzetméteren a legkülönbözőbb fénytechnikai eszközök sora tárul a látogatók elé. A vezető magyar cégek termékei mellett, több neves külföldi vállalat is bemutatkozik. A szervező Matideli Kft. több 10 ezer látogatót vár a december 21-ig látogatható kiállításra.

A rendezvényt Balatonfüred Város Önkormányzata is támogatja, akinek nem titkolt szándéka, az idegenforgalmi szezon meghosszabbítása és az sem utolsó szempont, hogy az eddig kihasználatlan üvegcarnok élettel telik meg. A helyszínen ugyan vásárolni nem lehet, de a kihelyezett katalógusokból bárki kedvére vásárolhat és rendelhet a legkülönbözőbb díszek közül.

(Folytatás a 4. oldalon.)



Az adventi fénykiállítás a vasútállomás várótermében december 21-ig tekinthető meg

A kiállítás hétfő kivételével naponta 11 és 19 óra között látogatható. A belép 200 Ft-ba kerül.

## Balatonfüred újabb két-milliárdos megújulása

Jövő nyárra teljesen megújul a Vaszary villa, a Jókai Múzeum és a Blaha u. 3. alatti épület, ahol a Helytörténeti Gyűjtemény kap majd helyet.

Az összesen 2 milliárd forintos beruházással – amiből 1,5 milliárd forint az uniós támogatás – tovább folytatódik a Vitorlás tér felújítása, megújul az Indiai liget és a Gyógy tér is. A Vemév-Szer Épít és Szerel ipari Kft. nyerte meg a közbeszerzési eljárást, így ennek a cégnek a kivitelezésében valósul meg a Balaton-part Ékköve II. program. A nyertes kivitelez október 13-án vette át a területet, és azonnal megkezdte a munkát. Kosler Zoltán, a városfejlesztési osztály vezetője szerint három jelentős épület újul meg a projektben, ezek közül az

egyik legfontosabb – tavaly óta a város tulajdona – a Vaszary villa épülete. Ugyanezen a területen található a volt szovjet üdülő, amit teljesen lebontanak majd. A leglátványosabb beruházás a közterületek megújítása lesz, amit reményeink szerint ugyanolyan színvonalon tudunk átadni majd a lakosságunk, mint amit megszokhattak a füredi fejlesztések során, tette hozzá az osztályvezető. Ezek a területek a Vitorlás térnek a még hiányzó középső szakasza és a hozzá kapcsolódó Rózsa-kert, a Széchenyi park valamint a Szív-kórház eltti Gyógy tér. Ebben a fejlesztési csomagban van még a kapcsolódó utcák felújítása is, a Csokonai utca a Fészek közszel, Honvéd utca, Tátra lépcső és a Tánácscs Mihály utca alsó szakasza.

(Folytatás a 3. oldalon.)

## Szent Márton napi újborkóstoló



Dr. Kiszely Pál alpolgármester (a kép előterében) és Koczor Kálmán, a Balatonvin Borlovagrend alelnöke köszöntötték az újborkóstoló résztvevőit

Hagyományt tisztelve az újborkóstoló a Márton nap tiszteletére rendezte meg a Balatonvin Borlovagrend.

A hetedik alkalommal megtartott bál vendégeit Koczor Kálmán, egyesületi alelnök köszöntötte, majd felkérte dr. Kiszely Pált, Balatonfüred város alpolgármesterét, a borlovagrendi bál megnyitására. Balatonfüred méltán büszke a Széchenyi Bor Nemzetközi Városa rangra, melynek igazolására, évente számtalan rendezvényt tartanak, köztük a

Márton napi borkóstolót és bált. Az újborkóstoló a katolikus egyház részéről Dasek Viktor káplán, míg a református egyház képviselőjénél Miklós Ferenc református lelkész áldotta és szentelte meg. A Vanyolai család által üzemeltetett Aranykorona étterem szakácsai Márton naphoz méltón libatorral várták vendégeiket, melyhez a székelygazdák maguk kínálták, bemutatva, az új és régebbi évszázadok boraikat. Hagyomány szerint, aki Márton napján libát nem eszik, egész évben éhezik. A monda szerint Márton az

újborkóstoló bírja is, ilyenkor már iható és értékelhető az idejű bor. A francia „beaujolois” (ejtsd: buzsulé) mintájára már nálunk is egyre több borász jelentkezik az újborkóstolóval. A mustárban a vendégek többek között megismerhették a Fodorvin pincészet Olaszrizling „beaujolois”-ját is. A jó hangulatú rendezvény végén, a székelygazdák megnyugvással tapasztalták, hogy a 2008-as évszázad, min séget illetően az évszázad évszázada lesz.

– dr. Fülöp Lajos –

### A TARTALOMBÓL:

#### KÉPVISELŐ STAFÉTA

Új sorozatunkban Pálffy Károlyné, továbbadva a stafétát, Csizmazia Szilvesztert kérdezte arról, hogy milyen érzés többszörös nagypapának lenni.



5. OLDAL

#### KÉT ÉVTIZEDES BARÁTSÁG

Két autóbusszal közel száz füredi vett részt a Germeringben megrendezett jubileumi testvérvárosi ünnepségeken.



7. OLDAL

# Borászat a Horváth ház eredeti boltívei alatt

Mint előző számunkban már olvashatták, a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács legutóbb mintegy 300 millió Ft-os uniós támogatást ítél meg füredi turisztikai fejlesztésekre.

Ebben jut pénz – összesen 99 millió Ft, amit nagyjából egyenlően osztanak el – három borászat, a Figula, a csopaki Jásdi és a Konnex Kft. borturisztikai fejlesztésére is. A pályázat, amelyen a három borászati vállalkozás konzorciumként, közösen indult, kihangsúlyozott célja volt, hogy támogassa a balatoni, ezen belül a Balatonfüred-Csopaki Borvidék borászatainak összefogását.

A Füreden a Silver udvarban már másfél éve Balatoni Borgalériát működtet a Konnex Kft. a 210 éves Horváth



A Horváth ház jelenleg romos pincéjében 2009 tavaszán kezdik meg a felújítást...

ház pincéjében kezd meg a tervek szerint tavasszal az átépítést, pontosabban a 300 négyzetméteres pince felújít

tását. Bár a Blaha utcában már három borokat bemutató vállalkozás várja a vendégeket, *Köteles Zsolt* úgyve

zet szerint szükség van az unió által 42%-ban támogatott új Balatoni Borkultúra Központra, hiszen egyrészt az impozáns pincében borturisztikai szervező központot kívánnak létrehozni, ahol a borbemutatók, borkóstolók mellett programokat is szerveznek, másrészt, az utcában meglévő konkurenciával, nívós borgalériákkal inkább egymást erősítik, semmint gyengítik majd.

A négy éve a Konnex Kft. tulajdonában lévő pince eredeti boltívei alatt átfogó képet adnak majd az egész balatoni borkínálatról, emellett egységes marketinggel összefogásra hívják a szakma helyi képviselőit. A pályázatban vállalták még, hogy új munkahelyeket teremtsenek a Balatoni Borkultúra Központot legalább tíz éven át működtetik.

– csk –



... így rövidesen családias légkörben kóstolhatják a borokat a vendégek (látványterv)

# Virágos Balatonfüred

Balatonfüred elismerésben részesült a Virágos Magyarországért versenyben elért eredményéért.

A város a többéves környezetvédelmi tevékenységéért, harmonikus és egységes virágosításáért, a magán- és közterek értékes faállományának védelméért kapta az elismerést. Balatonfüreden a parkosított közterület nagysága kb. 250 000 m<sup>2</sup>, a gyepfelület 168 000 m<sup>2</sup>, az intenzíven művelte virágfelület pedig 80 000 m<sup>2</sup>. A vá

rosban a gondozott fák száma 3 400 db. Az elismerést a Balatonfüreden 2008. október 28-án tartott Országos Környezetvédelmi Konferencia és Szakkiállítás alkalmával kapta meg Füred. A jutalmat *Katona Kálmán*, az Országgyűlés Környezetvédelmi Bizottságának elnöke adta át *dr. Bóka István* polgármesternek. A rendezvény fővédnöke *Szabó Imre* Környezetvédelmi és Vízügyi miniszter volt.

– B. L. –

# Beszélgetések a Gulágról

November 8-án Gereben Ágnes, az ELTE BTK Művelődéstörténeti Tanszékének tudományos főmunkatársa, kandidátusa volt vendége a Hamvas Béla Asztaltársaságnak.

A Blaha Étterem különtermében Gereben Ágnes a szovjet Gulágról tartott előadást az eddig 3000 példányban eladott Beszélgetések a Gulágról című könyv kapcsán. A XX. századi orosz kultúrát és esztétikát kutató irodalomtörténész több évtizedes kutatómunkájának eredményeit tartalmazza ez a könyv. Interjújuk tömegét készítette túlélőkkel, olvasott el minden írásban fellelhető anyagot a táborokról. Közben folyton

az a hit vezette, hogy meggyőzzön mindenkit arról: „politikai, társadalmi, etnikai kritériumok alapján, foglalkozásuk, nézeteik, vallásuk miatt egyáltalán nem lehet, nem szabad, nem és erkölcsstelség lágerbe zárni, és kényszermunkára, éhezésre, kínhalálra ítélni embereket”.

Gereben Ágnes szerint, 1956 csak akkor nem válik üres, piros betűs ünneppé, ha a mai felnövekvő generáció is magáénak érzi az akkori eszméket, történéseket. Szerinte a fiatalok tanítása az egyre idősödő, a forradalmat még átélő emberek feladata.

– Bán László –

# Szabadság és magyarságtudat

Az 1956-os forradalom és szabadságharc évfordulójának tiszteletére a város több pontján megemlékezéseket rendeztek.

Az ünnepségek Arácon, a Bata Ferenc emlékligetben kezdődtek, majd az ünnepelnék Bibó István szobránál helyezték el a koszorúkat. A Kovászna parkban, a Szabadságharcos Fiú szobránál *Simon Károly* Balatonfüred díszpolgára, volt polgármester mondott emlékbeszédet.

Simon Károly rámutatott: a forradalmat hiába nevezték ellenforradalomnak, az egyetemi ifjúság 16 pontból álló követelésében, amelyet 1956. október 22-én este fogalmaztak meg, követelik a munkásság sztrájk jogait, a normák revízióját, a munkások, értelmiségiek bérköveteléseinek rendezését. Hat nappal később pedig a forradalmi bizottság kimondja, hogy „gyárat, földet tényleg és földbirtokosnak vissza nem adunk”. Simon Ká



A városi ünnepségen Simon Károly, Balatonfüred díszpolgára emlékezett 1956-ra

roly reményét fejezte ki, hogy a fiatalokat a történelmi igazságnak megfelelően tanítják a nemes és rövid életű forradalom eseményeiről, mert egyre fogy a szemtanúk és a résztvevők száma.

A szónok az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1957-es januári tanulmányából olvasott fel részleteket, melyek szerint az 1956-os forradalom ösztönös nemzeti felkelés volt, amelyet a népben

régóta háborgó sérelmek okoztak. A vizsgálat azt is bizonyította, hogy a felkelést elejétől végig diákok, munkások, katonák és értelmiségiek vezették. „Az a néhány nap szabadság, ame

Füreden, ahol a 23-a előtti héten szép napos szüreti idő volt, ami pont a forradalom kitörésekor romlott el, nem volt bűnbak keresés, nem volt ÁVO-s üldözés, akasztás. A számonkérést hagyták a remélt független bíróságra. És mégis 1957 telén és tavaszán megjelentek a pufajkások és ártatlan embereket hurcoltak el feljelentések alapján vagy anélkül, hogy leverjék a veséjüket, megalázzák, örökre nyomorékká tegyék őket.

lyet a magyar nép élvezhett, bőségesen igazolta a felkelés népi mivoltát. Ország-szerre szabad sajtó és rádió kelt életre. A november 4-én bekövetkezett szovjet beavatkozás után semmi sem bizonyította, hogy a Kádár-kormány népi támogatásban lett volna része” – olvasható az ENSZ-jelentésben. Simon Károly a rendszerváltás éveiről is szólt. 1989-től már jelentkeztek a kádári rendszer bukásának jelei, amikor az államszocializmus megroppant, és elkezdődtek a Kerekasztal tárgyalások. A hosszadalmas és kitaró tárgyalások eredményeként végül is egyezség született a köztársasági államformáról, amelyet az akkori parlament elfogadott. A mögöttünk jövő nemze

dékek el kell gondolkodnia azon, hogy az igazi út a mindannyiunk számára fontos szabadság és magyarságtudatunkban van, csak így tudjuk jövőnkét megrizni a globalizált világunkban. Ehhez pedig józanul elfogadott egység kell, olyan egység, amely 1956-ban volt – fejezte be beszédét Simon Károly. A megemlékezés beszédét követően *dr. Bóka István* polgármester és *dr. Kiszely Pál* alpolgármester, valamint az ünnepségen megjelent fürediek koszorúkat, virágokat helyeztek el a szobornál. Majd az ünnepelnék fáklyákkal vonultak ki a temetőbe, ahol az 1956-os emlékezésnél ökömönikus istentiszteletet tartottak az egyházak helyi képviselői.

– Hanny Szabó Anikó –

# Balatonfüred újabb kétmilliárdos megújulása

– „Terepgyakorlat” Kosler Zoltánnal –

(Folytatás az 1. oldalról.)

## A fák, parkok sorsa

Jelent s változások lesznek. A Gyógy téren megsz - nik a Szív-kórházhoz bemen autós közlekedés. Az intézménnyel többször is egyeztetünk, hogy a Liliom utcán keresztül oldják meg a betegszállítást. Ett l függetlenül egy új utat is kialakítunk itt, ha baj van, a ment autó rövidebb úton is elérje a kórházat. Ami nagyon fontos, és valószínűleg felháborodást kelthet majd, hogy a Gyógy téren és a többi zöldterületen jelent s fakivágásokkal kell kezdenünk a beruházást. Felújításról van szó, tehát nemcsak az épületeket újítjuk meg, hanem a növényállományt is. Ezeket a területeken nagyon sok fa elöregedett, megbetegedett és nagyon sok növény van árnyékban. A Gyógy tér északi oldalán lévő egészséges platánfa állomány megmarad, a déli oldalán lévő fákat vágjuk ki. A helyükre nagy fákat ültetünk, nem facsemeték kerülnek ide. A Kossuth forrással szemben egy új lépcs t alakítunk ki, ami a megújult Anna Grand

Hotel parkjával teremt kapcsolatot. Ami érdekesség lehet, hogy a terület négy sarkában savanyúvizes ivókutat fogunk telepíteni, a Széchenyi park felé pedig egy kellemes tereplépcs vel teremtjük meg az összeköttetést.

éri el a Balatont, ezt az utat egyébként a beruházás alatt is fenn kívánjuk tartani a gyalogos forgalom számára. Méltó körülményeket fog kapni a Deák szobor is, illetve a Nobel-díjasok ligete, és a Indiai liget is felújításra kerül. A Rózsakert központi

## Blaha utca 3.

Vaszary Ern frissen kinevezett fürdő igazgató számára (nagyapja Vaszary Kolos testvére) 1912-ben építettek itt szolgálati lakást, ahol egészen 1934-ig, nyugdíjazásáig élt családjával. A ház kés bb papi nyaraló, majd lelkészlak lett, illetve kés bb lakásokat alakítottak ki benne.

*Forrás: Némethné Rácz Lídia: Balatonfüred nevezetes épületei*

A Széchenyi parkban a teljesen letisztult gyalogútrendszer marad csak meg, a kisebb és céltalan gyalogutakat meg fogjuk szüntetni. Nyilván megmarad a régi f - tengelyként használt út, ami a Széchenyi szobor mellett

tengelyénél lévő lépcs nél szök kutat alakítunk ki. Ennek az az érdekessége, hogy terepszintbe süllyesztett, tehát nem emelkedik ki a terepb l, és egy többpozíciós vízjátékot lehet vele felidézni. A Rózsakertnél szerkeze-

# Beavat/koz/ás

Ezzel a címmel nyílt meg az év utolsó kiállítása a Kisfaludy Galériában november 8-án. A tárlat különlegessége, hogy több mint 250 alkotó munkáját láthatja a közönség. A Budapesti

montázsok készítésénél. Az építészettel most ismerked diások szabad kezet kaptak, csupán az anyaghasználat volt egységes. A képz m - vészeti alkotásokká alakult óriás vonalkódokat decem-

A Balatonfüredi Naplónak *András István*, Füred f építészete elmondta: a város sajátos arculattal rendelkezik, hiszen míg komoly társadalmi elvárás jelentkezik a reformkori arculat meg rzé-



Wallner Krisztina tájépítész mutatta be az általa tervezett Széchenyi parkot

M szakai Egyetem Építész-mérnöki Karának első éves hallgatói különleges feladatot kaptak, mondta a megnyitón *dr. Becker Gábor*, a BME Építész-mérnöki Karának dékánja. A hallgatók személyi igazolványuk vonalkódját használták fel a kétszer kétméteres, színes

ber 15-éig láthatja a nagyközönség. A kiállítás után konferenciát is rendeztek Balatonfüred arculatáról. Ezen előadást tartott *Ripszám János* építész, *Ré-pás Ferenc* DLA építész és az a *Wallner Krisztina* tájépítész, aki a megújuló Széchenyi parkot megálmodta.

sére és megújítására, a világ építészete korszerűsödik, amit Balatonfürednek is követnie kell. A fürdő városban tehát, egyszerre kell jelen lennie a múlt és a jövő építészeti is – tette hozzá a f építész.

– Bán László –

## Az utolsó szovjet Füreden

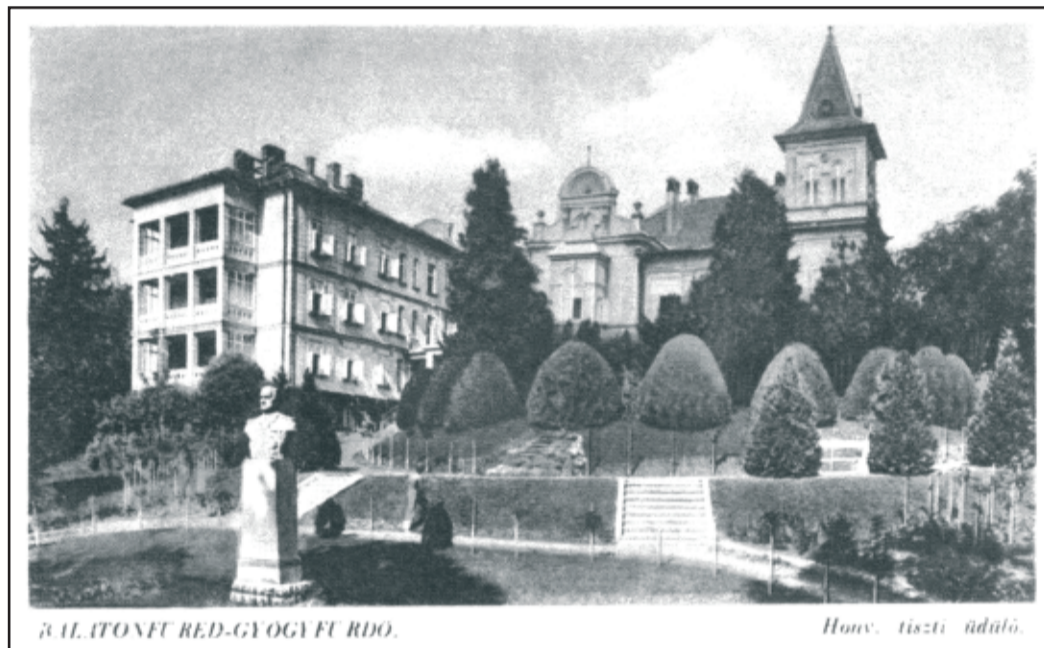


Már bontják az 1968-ban épített szovjet üdülőt a parton

ti változás is lesz. A meglévő mellvédet elbontjuk és újat építünk, amelynek tövé-

ben pergolákkal befuttatott pihenő helyek kapnak helyet. A Rózsakert tényleg

viszszakapja megjelenésében is nevét, hiszen rózsagyásókat ültetünk. Ami lényeges



1944-es képeslapon a Vaszary villa, előtérben a virágokból készült PAX felirattal

## Vaszary Kolos nyaralója

1892 júliusára készült el Vaszary Kolos hercegprímás, esztergomi érsek tornyos nyaralója Füreden Czigler Gy z építész (a Hidegfürdő is tervezte) rajzai alapján. A villa el tt a parkban jól kivehető felirat, PAX, azaz béke volt olvasható a virágsz nyegen. Az akkor már hatvanéves hercegprímás, aki korábban harminc évén át járt Füredre nyaralni, nyugdíjaztatása után ide vonult vissza, és itt is halt meg 1915-ben.

1927-ben felépült a nyugati szárny, majd mindkét épület honvédtisztai üdülékként működött tovább. 1950-t l az épületek a szovjet hadsereg birtokába kerültek, és 1968-ban megépítették az "oros" üdüléket. 2007 óta az épületek Füred tulajdonában vannak (lásd korábbi írásunk 2006. 8. szám).

*Forrás: Némethné Rácz Lídia: Balatonfüred nevezetes épületei*

még, hogy a szök kúttól a Halász, Révész szoborig egy új gyalogút létesül.

## Forgalomkorlátozások az építkezés alatt

Olyan munkák indulnak el ezen a területen, amelyek szinte naponta változó körülményeket fognak jelenteni. Az utcák felújítását ugyanúgy fogjuk végezni, mint eddig, hogy az ott lakók ki- és bejutását biztosítsuk, de az átmenet forgalmat ki kell zárunk. A parkokban, zöldterületeken pedig a munkák során végig meg lehet közelíteni a kikötőt és a Tagore sétányt. A beruházások terveink szerint jövő nyárra készülnek el – tájékoztatott az osztályvezető.

– Bán László –

## Balatonfüredi Napló

Balatonfüred Város Önkormányzatának havilapja  
Kiadja a Füred Stúdió Kft. 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.  
Szerkesztő a szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: **Csorba Kata** ügyvezető -f szerkesztő  
Telefon: 06-30/216-1768 Fejléc: **Pálffy Károly** Fotók: **Tóth Attila**  
Tördelés: **GEKKOSOFT Informatika Kft.** - www.gekkosoft.hu  
Nyomdai munkák: **Keller Print Nyomda Kft.**, Ajka. Felelős vezető: **Keller Gyula**  
Hirdetésfelvétel: 06-70/531-6035, 06-20/468-5385, 06-30/341-1931. ISSN: 1417-538  
Megjelenik 5400 példányban. Terjeszti a Magyar Posta. Kéziratokat és fényképeket nem  
rúnk meg és nem küldünk vissza. A szerkesztő segítségének tekint az olvasói levelek  
megrövidítését. Az olvasói leveleket az alábbi címre kérjük beküldeni: Balatonfüredi Napló  
Szerkesztő sége, Polgármesteri Hivatal, 8230 Balatonfüred, Szent István tér 1., vagy  
Füred Stúdió Kft., 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.  
e-mail: **bf@furedtv.hu**  
Lapunk a **www.furedtv.hu** és a **www.balatonfured.hu** honlapon is olvasható.  
Médiapartnereink: **Füred Stúdió Televíziós Kft.**, **Balaton Média és Információs Központ**

# Öregember nem vénember

Az ENSZ határozata szerint minden év október elején ünnepeljük meg az idősek napját. Hazánkban több mint két millió 60 éven felüli ember él, akiknek társadalmi szerepe egyre növekszik.

Balatonfüred önkormányzata és a Szociális Alapszolgáltató Központ által szervezett október 10-i idők napi rendezvényen dr. Bóka István polgármester emlékezett meg a füredi nyugdíjas klub nemrégiben elhunyt vezet őréről, Fülepi

Párlól. „Öregember nem vénember” A szállóigeként használt mondat mindannyiunk számára igaz. Az emberi közösségeknek mindig fontos tagjai voltak az idős emberek. Élettapasztalatukkal mindig is hozzájárultak a következő nemzedék boldogulásához. Sok társadalomban a legfontosabb irányító testületek tagjai is az idősök közül kerültek ki. Ahogyan Cicero mondta: „A megdondolatlanság a virágzó korról, az okosság az öregséggel jár együtt”. Kíváncsi vagyok mindnyájunknak, hogy olyan derék és méltóság jelle-

mezzel bennünket, mint az elttünk járó nemzedékek tagjait – mondta a polgármester, és hosszú boldog életet és jó egészséget kívánt a Balatonfüreden él idős polgároknak. Majd köszöntötték a város legidősebb férfi és hölgy lakosát. Kerner Jánosné, Marika néni karácsonykor lesz 99 esztendő s. Egy Somogy megyei kis faluban született. Mint mondta, nehéz gyermekkor volt, édesanyját kislánykorában elveszítette. Sokat dolgozott, gyermeke születése után Pécsre költözött. Egy fiú és egy lány



Dr. Bóka István köszöntötte Balatonfüred legidősebb férfi lakosát, a 97 éves Plul Kálmánt



Füredi legidősebb asszonya, a jövőre 100 éves Kerner Jánosné, Marika néni

unokája van, 22 éve költözött Balatonfüredre.

Plul Kálmán 97 éves. Csoporton született molnárcsaládban, ahol szüleinek több malma is volt. Kereskedelmi iskolába járt, majd a mérlegképes könyvelői képzést is megszerezte. 1942-ben az orosz fronton, a Don kanyarnál szolgált. Megmentette szakaszát, ezért kitüntették. Egy lánya, két unokája és két dédunokája van. 1995-ben felesége halála után költözött a lányához Balatonfüredre.

Szintén az idők napjának ünnepén adta át a város

díszoklevelét dr. Bóka István a 84 esztendő s Szlavonits Józsefnek, aki saját költségén tette rendbe a füredi temetőben nyugvó híres emberek sírját. Többek között a városban található katonasírokat, Lóczy Lajos sírját, a füredi színház színpadon nyugvókat.

A köszöntések után ünnepi ebéddel és m sorral várták a nyugdíjasokat. Többek között a Dallamvilág M. vésztői Csoport, Zsár Éva és Koppány Attila, a Pannon Várszínház színészei, a Kék Balaton Népdalkör és a Dohnányi Ernő Zenemű-

szeti Szakközépiskola ifjú muzsikuskai szórakoztatta a közönséget. Az ünnepségen szebbnél szebb kézműves terítkeket díszítették a paravánokat. A Balaton Szabadidő Központba a Balatonfüredi Örökségünk Hímező M. helyi tagjai hozták el kézimunkáikat, mert az asszonyok vallják, hogy a múlt megismerése éppen olyan kötelességünk, mint amilyen fontos az, hogy megőrizzük eldeink tudását, amelyet ránk örököltünk, és azt tovább is adjuk gyermekeinknek, unokáinknak.

– Hanny Szabó Anikó –

## Adventi fénykiállítás

(Folytatás az 1. oldalról.)

A balatonfüredi vasútállomás felső szintjén október 28-ától látható az adventi, karácsonyi, ünnepi díszvilágítást bemutató kiállítás, amelyet a Matideli Kft. Molnár Attila ügyvezető igazgató kezdeményezésére Székely András balatonfüredi állomásfőnök valamint a balatonfüredi önkormányzat támogatásával rendezett meg. A megnyitón Sullay János a MÁV Zrt. igazgatója köszönt beszédében örömet fejezte ki, hogy ennek az újszerű kiállításnak a váróterem ad helyet. Hiszen, mint mondta, a vasútállomások mindig a városok kapujában helyezkedtek el. Reményét fejezte ki, hogy ezzel a kiállítással a valóságban is egy új kapu nyílik ki, a MÁV és a város összefogásával a kiállítások a váróteremben folytatódhatnak. Dr. Bóka István polgármester mellett, hogy az ünnepvárás jelképez kiállításban maga is gyönyörködött, mint polgármester, turisztikai rendezvénynek nevezte a kiállítást. A városi vezetés évek óta sokat gondolkodik azon, hogy Balatonfüredet november és december hónapban idegenforgalmi szempontból milyen rendezvényekkel

lehetne érdekessé tenni. Ez a kiállítás a vasútállomás felső szintjén, amely az év nagy részében kihagyhatatlanul áll, éjjel tölti megmondta a polgármester.

Sarkady Tamás, a VMK munkatársa az adventi fénykiállítás megnyitójában a Bibliát idézte. „És mondá Isten: legyen világosság és lett a világosság. Éjjel megcsodáljuk a csillagos égboltot, nappal kifejezhetünk a napra. Az emberek borús hangulatúvá válnak akkor, amikor sokáig nem süt ki a nap, és kevés fény éri őket. A villanyvilágítás felfedezése óta a téli, rövidebb nappalok a mesterséges fényekkel hosszabbá lehet tenni.

Kiemelten fontos szerepet kapnak a világítások, világító testek, füzérek ünnepnapjainkon. Amikor még nem volt villanyvilágítás, gyertyákkal öltöztették fel az ünnepi asztalokat. Elállt a lélegzetünk, amikor els alkalommal láttuk meg a nyugati világban az ünnepi világítást. Fényben úsztak az utcán a fák, az áruházak, az éttermek, a családi házak kertjei is fel voltak díszítve. Ma már, számunkra is elérhető váltak ezek a díszes világító testek. Feldíszíthatjuk a magánházakat, az üzleteket, az éttermeket, a pan-

ziókat, a szállodákat, a településeket. A több színben világító girlandokat, a hópelyheket, a csillagokat, a kristályokat utánzó világítótesteket a színesebbnél színesebb változatú briliáns fényhatással, azt gondolnánk, már nem lehet fokozni” – mutatta be a látványt Sarkady Tamás. Majd így folytatta: „Boldog karácsonyt, köszönt a meseváros. A kiállításon a földgolyó a mennyezetről lóg le, és forog körbe-körbe. Körülötte keringenek a csillagok, éppen úgy, ahogyan a valóságban. Azonban amit itt látunk, emberi alkotás, még ha álomnak tűnik is”.

– Hanny –

## Füredi Halloween

A Nagycsaládosok Szövetségének Egyesületének október végén rendezték az „1. Füredi Szellemeskedés” elnevezésű programot.

A szórólappal látván talán sokan meglepődtek, hiszen ilyen jellegű kezdeményezés eddig még nem volt Füreden. A Községi Ház alsó szintje néhány órára átalakult rémszalonná, jósdává és mindenféle rémszert vagy éppen bolondos helyszínné. A szellemcsalogató programok között a legnagyobb sikere a jósdában tevékenykedő boszorkányoknak volt, de szépülhettek a bolondozó gyermekek a rémszalonban dolgozó

fodrászoknál és mágikus arcfestéknél is. A kicsiket elvarázsolt kastély várta, benne mesejátékkal, árnyakkal és bábokkal Dévai Agnes vezetésével. Lámpások, cukorkatartók és jelmezek készültek a délután folyamán, de volt alma- és töksütés, no meg szellemidéz teaigazítás is. Színvonalas zenés műsort adtak a Dallamvilág Musical Csoport ifjú tehetségei, a kamaszok pedig szellemi rock koncerten szórakozhattak. Vidám és hangulatos látványt nyújtott a jelmezes felvonulás. Akik inkább a meghittebb, csendesebb szellemeskedésre vágytak, elvonulhattak a játszószoobába az alkalomhoz illő szellemes társasjátékozásra.

Az október 30-án rendezett program nagy sikert aratott kicsik és nagyok körében egyaránt. A szervezők – Bocskay Bea, Fehérné Horváth Katalin, Herczeg Attiláné, Pomykala Gyöngyi – az óriási érdeklődés látván azt tervezik, hogy minden év október végén megtartják a rendezvényt a városban. Lapunk hasábjain keresztül köszönik meg a támogatókat – Balatonfüred Város Önkormányzata, Balatonfüredért Közhasznú Alapítvány, Kincs a Mosoly Közhasznú Alapítvány, Vi&En Virág Ajándék, Matideli Kft. – felajánlásait, mellyel hozzájárultak a rendezvény megvalósulásához.

– Szücs Zsuzsi –

## Emlékezés az egy éve elhunyt Móri Jánosra

Móri János a bencés regula szerint nőtt fel. Ora et labora, imádkozzál és dolgozzál, ezt tartotta egész életében szem előtt. A második világháborúban hadnagy, majd törzsparancsnok, orosz fogságba kerül, ahonnan szerencsésen megszökik. 1945 után is jelentkezik katonának, a honvéd gépkocsizó osztály parancsnoka lesz. 1948-ban, mert segítette a hadiárvaokról gondoskodó apácázárdákat, letartóztatják, majd rehabilitálják, később negyvenévesen nyugdíjazzák. Mint volt katonatisztet újra letartóztatják, internálják, 1951-ben kitelepítik. Balatonszemesről kerül Balatonfüredre, ahol 1956-ban a helyi nemzetör-

ség parancsnoka lett. A megtorlás elől a Vöröskereszt segítségével feleségével Hollandiába megy, és 1989-ben tér haza. A FIDESZ által három kormány alatt is az országgyűlés honvédelmi bizottságának tagja, Füreden haláláig (89 éves volt) a közbiztonsági alapítvány elnöke (lásd előző írásunkat: 2007. okt. Búcsú a fáradtatatlantól címmel).

A Magyar Vidék Országos 56-os Szövetség országos elnöksége felterjesztésére 2008-ban Balatonfüred Városért posztumusz kitüntetésben részesítik, amelyet felesége vett át Balatonfüreden az augusztus 20-i városi ünnepségen.

## Levél az Olvasónak

## Fokhagyma és ásványvíz

Ne ijedjen meg a Kedves Olvasó, nem valami új, lédús, önkínzó fogyókúrás receptet szeretnék ajánlani! Egészen másról van szó. Közgazdasági kérdésekben vagyok teljes mértékben összezavarodva mint laikus füredi állampolgár. Igen, a pénz manapság már vérszívóként hálózza be az életünk minden pillanatát, mindenütt róla beszélünk, minden róla szól, ezért ille- ne tájékozottabbnak lenni ez ügyben, de bevalom, nekem nem megy – és erre épp a két, fent nevezett termék, a fokhagyma és az ásványvíz döbentett rá a minap.

Azt mondják, a beszerezhet árúknak az értéke a pénzegységben feltüntetett árban fejez dik ki – én legalábbis így tanultam az átkos szocializmusban, amikor a f iskolán még kötelez tantárgy volt a kapitalizmus politikai gazdaságtana is. Az id tájt persze még sóvárogva gondoltunk a t lünk vasfüggönnyel elrekesztve pöfeszked , gazdag kapitalistákra, meg a szemképrázta- to bevásárlóközpontjaikra, ahol minden körülmények között, mindig minden kapható – legalábbis így hittük. Azóta persze már árnyaltabb lett a véleményünk minderr l.

Nemrég az egyik bevásárlóközpontban olasz ásványvizet láttam. Meglep dtem, mit keres ez itt, hiszen ásványvízben igazán jól állunk, egyre-másra fúrták és fúrják a kutakat, jobbnál jobb ásvány- és forrásvíz kerülhet az asztalunkra. Mit keres akkor itt egy olasz termék? Miért kell az egyébként is b séges kínálatot külföldr l tovább szélesíteni? Na jó – gondoltam magamban –, ha valaki épp er-

re vágyik, hát igya! Nyilván drága lehet, mert t lünk úgy ezer kilométerre kell kitermelni, palackozni, csomagolni, kamionra rakni, ide szállítani, raktárakban, üzletekben mozgatni. No és az olasz munkaer is jóval drágább, mint a honi, a kamionok által elpöfögtetett környezetszennyez üzemanyagról és tönkretett utakról most nem is beszélek. És most tessék megkapaszkodni: mindezek ellenére ez az ásványvíz olcsóbban kapható, mint a t lünk pár kilométerre kitermelt, közkedvelt ásványvizünk, amit állítólag már egy római császárné is szívesen fogyasztott.

Hogy is van ez? Mit fejez ki a polcokon feltüntetett ár? Mi ez az egész, ha nem valami hatalmas átverés, piszkos manipuláció? Kivel tudják elhitetni, hogy a taljánoktól ideszállított ásványvíz – a fentiek ellenére – olcsóbb, mint a Balaton-felvidéki?

De ennél még sokkal cifrább eset a fokhagyma! Nemrég kifogytam bel le, gondoltam gyorsan meg is találtam a steril, hófehér, hálóba csomagolt fejeket. Olasz export – olvastam a cédulán. Na tessék, már ez is! Aztán jobban megnézve a ráer sített papír fecnit, észrevettem az alján az apró bet s feliratot, származási hely: Kína. Mintha megégette volna a kezem, úgy tettem vissza a polcra. Ez nekem már sok! Kínából kell Magyarországra hozni fokhagymát? Ráadásul Olaszország érintésével? Talán itthon nem terem? Számomra ez már annyira abszurd, hogy az üzletb l kimenekülve egyre azt kérdezgettem magamban: hová jut ez a világ?

– Gaál Antal –

## Boldog, aki olvas

2008 a Biblia éve Magyarországon. Országszerte számos program: kiállítások és előadások várják az érdeklődőket a rendezvényhez kapcsolódóan.

Balatonfüreden november 3-a és 6-a között az evangélikus templom adott otthont a Biblia vándorkiállításnak, melyet az Adventista Teológiai Főiskola szervezett.

Riczinger József evangélikus lelkész a kiállítást megnyitó köszöntőjében kérte a híveket a szentírás olvasására, hogy átélhessék a hit lelki közösségét. Fekete István, az Adventista Teológia Főiskola tanára előadása Mózes öt könyvéről szólt. A világ teremtéséről, a paradicsomból való kiűzetésről, a két kőtábláról, amelyeken a bűnért való áldozat és a hálaáldozat van főlvsve. Az előadó kiemelte a tíz parancsolat mai napig való érvényességét is. Gy r Géza pápai prelátus gyengékedése miatt nem tudott jelen lenni, így az evangéliumokról Dasek Viktor káplán tartott előadást. Az evangéliumok, mondta, a Biblia szí- vét képviselik. Munkácsi János diakónus testvér az apostolokról tartott előadást. Példázatában az apostolokat a szőlőtőkébe oltott venyigékhez hasonlította. A bibliai előadás sorozatban az ószövetség történeti könyveiről Tóth Szilárd adventista lelkész, az apostoli levelekről Riczinger József evangélikus lelkész tartott előadást, majd Miklós Ferenc református lelkész a prófétákról, valamint Tóth Szilárd a Jelenések könyvéről beszélt.

A Biblia kiállításon antik különlegességekkel találkozhatunk, valamint Baja Béla kecskeméti festő 26 éven keresztül 1468 oldalon másolt Biblia kódexével is. Gárdonyi Géza Írás a Bibliában című írásának részletét Petr cz Mária mondta el, a megnyitón közreműködött az evangélikus egyház énekkara.

– Hanny Szabó Anikó –

## Képviselő staféta 2. rész

A Balatonfüredi Napló sorozatában önkormányzati képviselőket kérdezzük munkájukról, életükről, akik azután továbbkérdezve választják ki a következő interjú alanyát. Előző számunkban (2008. szept. 5. old.) Pálffy Károlyné képviselő asszony Csizmazia Szilvesztert kérdezte arról, hogy milyen érzés többszörös nagypapának lenni.

– Ötszörös nagypapa, és bár nem szeretné elkiabálni, de ezzel még nincs vége a családban a gyermekáldásnak.

– Ebben az a legszebb, hogy legkevésbé sem az én érdemem, de én dicsekedhetek velük. Csodálatos dolog, hogy ilyen gyerekeim és unokáim vannak, de a nagyobb feleségemé az igazi érdem, aki ilyen gyerekeket nevelt, másrészt a gyerekeimé, akiknek a négy kislány és az egy fiú unokámat köszönhetem.

kább természetes igények. Határozottan és világosan elmondom a véleményemet, és utána rábírom a képviselő -testületre a döntést. Elfogadom a demokratikus szabályokat, tisztában vagyok vele, hogy kisebbségben vagyunk kereszténydemokraták, keresztények ebben a világban.

– Szakmailag mit szól a most induló part menti fejlesztésekhez, a fakivágásokhoz?

– Ezek magas szint kertépítési tervek alapján

megvalósítása is jó úton halad, de a mindenki számára fontos új ravatalozó építése is hamarosan megkezd dhet.

– Mint képviselő, melyik korszakban érezte magát a legjobban?

– Kétségtelenül most, a mostani polgármester mellett.

– 1983 óta vállalkozó, szépen fejlődő kertészetet vezet, hogyan tudtak talpon maradni?

– Bárki elérheti ezt szorgalmas, becsületes munkával. Szerencsére id ben fel-

dia, hogy érdekünkben áll az önzés, ahelyett, hogy igazi emberi lényegünk alapján választanánk a jót, és ez alapján döntenénk. (Persze nekem se sikerül mindig.)

– Ebben a farkas világban vállalkozóként ezzel az értékrenddel is lehet boldogulni?

– Igyekszünk olyan emberekkel tartani a kapcsolatot, akik megbízhatóak, bár buktunk már el némi pénzt, azért szerencsére a többség tisztességes. Egyébként mindig is érdekelt a gazdaság, már f iskolásként észrevettem, hogy milyen sok a külkereskedelmi hiány, amib l aztán államháztartási hiány lett, majd a rendszerváltás. Harminc éve nyögjük, hogy az állam többet költ, mint a bevétele, újabb és újabb kölcsönöket veszünk fel, ez csakis a teljes cs dhöz vezethet. Hogy megbotránkozni- nánk, ha egy család ilyen felel tlenül élne. Óriási hi- ba még, hogy nem tartottuk a magyar vállalkozások fejlesztését elég fontosnak. Persze tisztában vagyok a multik kezdeti pozitív szerepével, de egy multi bármikor kivonulhat az országból, alkalmazottak ezreit küldheti el, amíg egy kis- vagy középvállalkozó és alkalmazottja hosszú távon egymással utalt, jobban meg kell becsülniük egymást. So- ha nem lesz jólét, ha nem alakul ki er s nemzetgazdaság.

– Van Önnek egyáltalán szabadideje?

– Igen, télen. Persze el- megyünk nyaralni is, de nagyon szeretek síelni. Amikor a gyerekeim alsósok voltak, az iskola sítábort szervezett. Megkértek, mivel nekem volt akkor nagyobb autóm, hogy vigyem el a léceket. Olcsóbb volt ottmaradnom Szlovákiában, mint kétszer megtenni az utat, és hogy társaságban legyek, megtanultam síelni. Amikor a gyerekeim nagyok voltak, nyaralni már nem velünk jöttek, de a síelésre mindig kaphatóak voltak.

– Karitatív embernek tartja magát?

– Rendszeresen támogatom Kárpátalján a Szent Ferenc alapítványt, és két gyermek nevelését a dévai Bőjte Csaba féle gyermekotthonban. Jó érzés számomra, remélem, nem vagyok ezzel egyedül.

Mivel mindig arról beszélünk, hogy azt keressük, ami összeköt, és ne azt, ami szétválaszt, a képviselő stafétában Takács Miklós baloldali képviselőtársamtól kérdezem – aki szintén ministráns volt, akárcsak én –, milyen emlékei vannak erről, mit adott neki ez az időszak az életében?

– Csorba Kata –



Csizmazia Szilveszter feleségével és öt unokájával

– Kezdetektől kereszténydemokrata képviselő Füreden, miért fontos ma Ön szerint a hit?

– Beleszülettem, így n ttem fel, nekem természetes dolog a hit. Azt gondolom, hogy semmi sincs ingyen. A jó családhoz kell a jó házasság, a jó házassághoz pedig keresztényi tulajdonságokra, pl. a megbocsátás, a türelem, a megértés képessége van szükség, (különösen a feleségek részér l) amelyek a mai világban pl. a médiában nem igazán vannak jelen. Biztos vagyok benne, hogy ha megsz nnek a családok, megsz nik a társadalom is. Ismerjük fel, nemcsak az egyháznak, hanem nekünk fontos, hogy a keresztényi értékek m ködjenek a társadalomban. Mondhatják, ezek az értékek a kereszténység nélkül is élnek, én azt mondom, ha elzárjuk a forrást, elapad a víz.

– Békés embernek tartja magát?

– Igen, de szerencsés ket sség, hogy anyámtól a szigort, apámtól pedig inkább a lojalitást örököltem. Érdekes, hogy kevésbé néznek szigorúnak, mint amilyen szerintem vagyok.

– A keresztény értékrendet hogyan lehet a helyi politikában, egyáltalán a politikában érvényesíteni?

– Nyilván egy kisvárosban a helyi ügyek a legfontosabbak, amelyeknek ritkán van politikai vetülete, de mint kereszténydemokrata kiállok bizonyos ügyek mellett, ezek nem túlzó, in-

lesznek kivitelezve, csak örülhetünk a fejlesztésnek. Csak olyan fák lesznek kivágva, amelyeknél ez indokolt, és ezek pótlásra is kerülnek majd. S t nagyobb növényfelületet ültetnek be, mint eddig volt. Sok növény pl. mélyárménykban kínlódik a Gyógy téren, ezért is van jelenleg lemurvázva.

– 2000 körül találkoztam Önnel a kertészetében, azt mondta, nem indul a helyi választásokon, mert közsőni, de nem kér ebből a közéletből. Miért indult később újra?

– Akkoriban úgy érez-

ismertem a lehet séget, és már akkor önálló lettem, amikor ez még sok embernek eszébe sem jutott. Már a kárpótlás idején gondoltam erre a területre, ahol ma a vállalkozásunk m ködik, hogy kertészetnek alkalmas lehet a 71-es út melletti rész. A feleségem, Kati, sokat segített, vitte a vásárcsarnok melletti kis faiskolai lerakatunkat, akkoriban nem teltt alkalmazott- ra. Mióta a fiam társult, nagyot lendült el re a cég, ami az érdeme. viszi a faiskolát, az egyéb feladatok maradtak rám. Meggy -

## Névjegy

Csizmazia Szilveszter a rendszerváltás óta kisebb megszakítással önkormányzati képviselő. Jelenleg a 6-os választókerületé. Mint kertész üzememérnök Badacsonyban a hegyközségnél szőlészeti vezetőként dolgozott, majd 79-től, Füredre költözésüket követően Tihanyban a HungarHotels-nél kertészeti vezető. 1983-ban szinte elsőként lesz kertészeti vállalkozó, kezdetben kertépítőként, majd faiskolásként. Három, ma már családos gyermeke: Andrea, Kata, Gyurka és öt unokája van. Felesége hitoktató.

tem, hogy ami kialakult stílus a testületi üléseken, az nem az én világom, kés bb pedig felkért a pártom. Másrészt biztos, hogy van bennem hajlam a politizálásra, különben nem tenném. Örülök, hogy a körzetemben, amit megígértünk, pl. a Csárda utca felújítása elkészült, és a Major utcai Szociális Alapellátó Központ

z désem, hogy a gazdaság is akkor m ködik jól, ha a keresztényi eredet értékek, a becsület, a tisztesség, a megbízhatóság a meghatározó. Már társadalomfilozófusok is foglalkoznak ezzel. Needleman is azt írja, hogy az embernek két énje van, az alapvet en jó és az önzrossz. Elhitetik velünk, különösen a kereskedelmi mé-

„Néha csak centiket haladok”

## Füredi Múzsák: Farkas Balázsné iparművész

Majd kopogj, mert csen-  
g az nincs! – mondja Mari-  
ann, amikor megbeszéljük a  
riport helyét és id pontját.  
Aztán amikor kés délután  
beállítok, csöndes mosollyal  
nyit ajtót. Nézd meg a kilá-  
tást! – invitál a Móra Ferenc  
utcai III. emeleten lév lak-  
kás erkélyére. Örülök en-  
nek, ez jelzés számomra,  
hogy is gyakran rácsodál-  
kozik az el tte elterül lát-  
ványra. Káprázatos a táj. A  
kés szí napsütésben, ezer  
színével kínálja a természet  
a lassan múló csodáit, perce-  
kig állok az erkélyen, belefe-  
ledkezve a látványba. El t-  
tem a tó, a párába burkoló-  
zó tihanyi hegyek, a füredi  
utcák sárga-piros-barna ru-  
hában pompázó fasorai. A  
szoba, ahol leülünk, sugá-  
rozza magából a csöndes, al-  
kotó munka, az elkötele-  
zettség, a tiszta gondolatok  
légkörét. Már elkészült, ön-  
maguk teljességében pompá-  
zó sz nyegeket a falon, a  
hever n, a padlón – ugyan-  
akkor szöv szék megkez-  
dett munkával.

Mariann, a címben  
*Farkas Balázsné*nak neve-  
zem, nem mindenütt így is-  
merik. Szívesen használja a  
lánykori Petrikowsky Mari-  
anna nevet. Ez olyan lengye-  
lesen hangzik, jegyzem meg,  
de kijavít: a dédnagyapja po-  
rosz származású volt, Bécs-  
b l költözött Pécselyre, mert  
beleszeretett a Balaton-felvi-  
dékbe. A család kitarott a  
faluk és az igéz táj mellett,

így Mariann is Pécselyen  
látta meg a napvilágot. Fény-  
képészként kezdtem itt Füre-  
den – kezdi saját történetét –,  
15 évig dolgoztam a szak-  
mában, ez eleve egy sajátos  
látásmódot követelt meg, de  
a kézimunkázás már gyere-  
korom óta foglalkoztatott:  
horgoltam, kötöttem, hímez-  
tem. Sokat gombolyítottunk  
fonalat maradék anyagok-  
ból – talán itt kezd dött en-  
nek a szeretete –, amit aztán  
elvtünk nagyapám egyik  
testvérenek, akit l cserébe  
maga által sz tt sz nyegget  
kaptunk.

– Egy újsághirdetésben  
találkoztam el szőr a Vesz-  
prém m köd , 3 éves is-  
kolával, amit a köznyelv  
egyszer en kézm ves isko-  
lának nevez. Népi játék és  
kismesterségek szöv szak-  
oktatói szakán végeztem, ez-  
után kezdtem tanítani a szöv  
és csodálatos – bár gyak-  
ran nehéz és fáradságos –  
titkaira középsúlyosan fo-  
gyatékos fiatalokat a vesz-  
prémi Kozmutza Flóra Speci-  
ális Szakiskolában.

– *Ez már nem is feladat,  
hanem hivatás vagy küldetés.*

– Semmihez sem hason-  
lítható ez a tevékenység. Kül-  
önös dolog ezekkel a gyere-  
kekkel foglalkozni. El tte  
alaposan áttanulmányoztam  
a már nyugdíjas pécselyi  
körorvos-költ t l, *Józsa Ti-  
vadartól* kapott Gyógypedagó-  
giai pszichológia cím  
könyvet, amit Illyés Gyula  
felesége, Kozmutza Flóra

ír (és dedikált), akivel gyere-  
kkoromban magam is ta-  
lálkoztam Tihanyban. Az  
ezekkel a fiatalokkal való  
foglalkozás nap mint nap  
különös élményekkel szol-  
gál. Érteni kell a nyelvükön,  
el kell magamat fogadtat-  
nom velük, akkor rengeteg  
szeretetet kaphatok t lük. A  
foglalkozásokon – 12 f s  
csoportokban – általában az  
egyszer bb, csíkos sz nye-  
geket készítik, de van né-

egyenes szél sz nyegeket  
produkálnak.

– *Beszélg egy kicsit a sa-  
ját munkáidról!*

– Ez egy gyönyör tevé-  
kenység. Teljesen kikapcsol  
a napi rohanásból, a stressz-  
b l, amit l sokan olyan ne-  
hezen szabadulnak. Sokat  
vagyok egyedül itthon, ami-  
kor dolgozom, csönd és nyu-  
galom vesz körül, se tévét,  
se rádiót nem kapcsolok be.  
Bár nagy figyelmet kíván

*ilyen munkával, mert hogy  
ez effektíve is mérhető?*

– Egy mintás sz nyeg-  
gel egy óra alatt 4-6 centi-  
métert haladok el re. A  
csíkos egyszer bb, abból  
akár 10-15 centi is elkészül-  
het. A másik vélet a gobelin,  
ott egy-egy komplikál-  
tabb kép elkészítése során  
egy óra alatt 1-2 centit hala-  
dok. Az els ilyen munkám  
a családunk címere volt,  
egy hét alatt készültem el

nem, de tudatosan belete-  
szek mindig valami válto-  
zást, valami újat. Több szöv  
székem és szöv keretem  
van – kint, Pécselyen is  
gyakran dolgozom –, mind-  
egyiken más és más m szöv-  
letik, ez is változatossá teszi  
a munkámat.

– *Úgy tudom, meglehető-  
sen sok elismerést, díjat kap-  
tál már és kiállításaid is  
voltak.*

– Minden munkámat zs-  
ríztem, ez mérce önma-  
gam számára, és kétségtel-  
enül rangot is jelent. 2003-  
ban elnyertem a Népi Ipar-  
művész címet, ebb l mind-  
össze úgy 1600 van az or-  
szágban. Persze am r mó-  
don ennél sokkal többen  
próbálkoznak, sokan pénz-  
kereseti lehet séget is lát-  
nak benne, de ez el bb-  
utóbb a min ség rovására  
megy. Az elismeréseimet itt  
most nem tudom felsorolni,  
arra hál'Istennek kevés a  
hely egy ilyen riportban.  
Önálló kiállításaim többfelé  
voltak már az országban, az  
els épp a szül falumban,  
Pécselyen, aztán Veszprém,  
Devecser, Csopak és más  
helységek következtek. Cso-  
portos kiállítás révén már  
többször is túljutottam az or-  
szág határain, egészen Hol-  
landiáig, Németországig vagy  
épp az erdélyi Kovásznáig.  
Csak lakóhelyemen, Bala-  
tonfüreden nem sikerült  
még önálló tárlaton bemutat-  
koznom.

– Gaál Antal –



Farkas Balázsné aprólékos munkával dolgozik, néha csak 1-2 centit halad óránként

hány ügyesebb, aki már egy-  
szer bb mintát is képes  
megsz ni. Néha magam is  
meglepdöm, milyen szép,

egy-egy bonyolultabb minta  
elkészítése, mégis mindig  
feltölt döm energiával.

– *Hogy haladsz egy*

néhány centiméterrel. Soha  
nem szövöm meg kétszer  
egymás után ugyanazt. Nem  
tudom, miért van ez ben-

## Balaton és önarcképek

– Kozma Imre kiállításán –

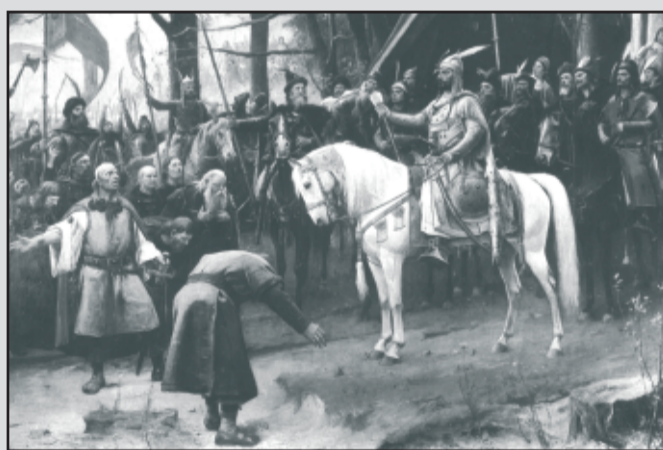
A Füredi Műhelyben év-  
tizedeken át tanító, a he-  
lyi képzőművészeti kör  
alapító tagjának Kozma  
Imrének nyílt kiállítása a  
Kerek templom altemp-  
lomában.

Kozma Imre képeit néz-  
ve a 21. századi felpörgetett  
élet megpihen. A m vész a  
táj látványát szinte ízekre  
szedte, majd összerakva,  
képpé formálva, a képzelet  
ötvözetében tárja elénk. Pa-  
lettáján a színeket bátran,  
olykor meghökkenő kombi-  
nációval keveri ki, azonban  
a sötétebb tónusok között is  
kivillan egy-egy világosabb  
színfolt, amely óhatatlanul  
odavonzza a tekintetet. A  
m vészt a 19. század roman-  
tikája ihlette, azonban képei-  
ben az impresszionizmus is  
lépten-nyomon tetten érhe-  
t. M alkotásain megjelen-  
nek a Balaton finom, áttet-  
sz színei, a pársz csillogás,  
az aranyló fény.  
Alakos képei, olykor a gö-  
rög mitológia világába, más-

kor a képzelet, a mese birod-  
almába repítik el a néz t,  
csöndes, mereng , gondola-  
tokat ébresztve bennük. Bib-  
liai témájú képeinek a szín-  
skálája érezhetően tartózkod-  
dobb, ékes bizonyítékaként  
annak, hogy birtokában van  
a klasszikus festészet mes-  
terfogásainak. Az apróléko-  
san átgondolt, szkszavúbb  
színek bels gazdagsága, ok-  
kersárga, barna, zöldessárga,  
az izzó vörös, bels harmó-  
niát teremtenek a m vekben.  
Mindig izgalmas, az a kér-  
dés, vajon milyennek látja,  
látatja velünk magát a fest-  
t? A kiállításon látható  
Kozma Imre önarcképek jó  
pár év különbséggel készül-  
tek. Az els önarcképen egy  
kalandos lelk , bort, vidám-  
ságot kedvel aranyszív  
fickó látható, aki igazi  
Bacchus módjára sz l levél  
f zért borított vállára. A má-  
sikon mereng , cigarettá-  
füstbe burkolódzó, nyakken-  
d s férfi néz vissza ránk.

– Hanny Szabó Anikó –

## Mentsük meg a Feszty-körképet!



A Balatonfüredi Nyugdíjas Polgári Egyesület adományokat gyűjt az ópusztaszeri Feszty-körkép állagának megóvására, amelyet a beázás következtében a megsemmisülés fenyeget.

Az egyesület 2008. november 11-e és 18-a között a Balaton Szabadidő és Konferencia Központban adománygyűjtés céljából bemutatja Dióssi Lajos 8,5 méter hosszú, 85 centi széles fekete-fehér körkép másolatát. Az egyesület az összegyűjtött pénzt januárban a Közösségi Házban adja át az ópusztaszeri emlékhely vezetőinek. Az adományokat a Balatonfüred Nyugdíjas Polgári Egyesület Feszty-körkép megmentése névvel a 73200110-11293538-as számlaszámra köszönettel veszi.



### BOLDOG ID – musical Zorán dalaiból

a Pannon Várszínház el adása november 15-én, szombaton 19 órától  
a Balaton Szabadidő és Konferencia Központban

**Jegyek válthatók:** Balaton Szabadidő és Konferencia Központ (Balatonfüred, Horváth Mihály u.),  
Anna Grand Hotel (Balatonfüred, Gyógy tér 2.), a Pannon Várszínház Jegyirodájában (Veszprém, Rákóczi u. 5.) és  
az el adás kezdése el tt l órával a helyszínen.

SZERETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKL D T!

## Két évtizedes barátság

## Germering és Balatonfüred húsz éve testvérvárosok

– Százfős füredi delegáció vett részt a jubileumi ünnepségen –

A tavaszi balatonfüredi testvérvárosi találkozón együtt ünnepeltek magyarok, bajorok, finnek, hollandok, horvátok. Germering városa is megemlékezett a két évtizede kezdődött testvérvárosi kapcsolatról, a húsz év eseményeiről, eredményeiről, és mindazokról, akik a kezdetekben, majd a húsz év során mindebben feladatot vállaltak. Két autóbuszszal közel száz balatonfüredi vett részt a testvérvárosi kapcsolat húszéves jubileuma alkalmából október 24-27-e között a rendkívül jó hangulatú ünnepségeken a bajorországi Germeringben.

Péntek délután a germeringi városháza feldíszített elcsarnokában dr. Andreas Haas fő polgármester, munkatársai, civil segítők, a Német-Magyar Egyesület vezetői és tagjai, germeringi polgárok nyújtottak meleg hangú, barátságos fogadtatást az ideérkező népes balatonfüredi csoportnak. A hivatalos delegációban, melyet dr. Bóka István polgármester vezett, dr. Kiszely Pál alpolgármester, Nagy Jenő tanácsnok, a képviselő-testület több tagja, az egyházak, a civil szervezetek, a közélet, a városi intézmények és a helyi média képviselői vettek részt. Bácsi Gabriella és közel harminc fiatal táncosa képviselte a Germeringben élő fiatal magyarokat. A Balatonfüred-Néptánc Együttműködési Bizottság elnöke, Kőz Káti Sarolta vezetésével megkezdődött a Balatonfüred-Germering Testvérvárosi Egyesület tagjait hagyományosan a baráti családok látták vendégül, éppen mint a kezdetektől szoros kapcsolatot ápoló evangélikus egyházak, így Riczinger József lelkész és gyülekezetének számos tagját.

## Díszsortút a Városház téren

Szombaton délelőtt a magyar és német zászlókkal díszített városházai téren a Füreden is jól ismert unterpfaffenhoffeni önkéntes zoltóság fúvószenekara szórakoztatta a germeringi és balatonfüredi közönséget. Itt az arácsi közönség szimpóziuma volt a szobrász Szabó Hunornak a Kapcsolat elnevezésű szobrát, Balatonfüred ajándékát avatta fel dr. Andreas Haas és dr. Bóka István. Ahogyan a többféle anyagból, így a márványból, mészből, és vöröshomokból készített szobor elemei kapcsolódnak egymáshoz, olyan szoros és sokszínű a két város immáron húszéves kapcsolata, melyet kiválóan jelképez a modern környezetben elhelyezett alkotás – hangsúlyozták az ünnepség szónokai. Ezután következett a fü-



A Balatonfüredi Néptánc Együttes mintegy 30 táncosa több alkalommal is fellépett, feregetes sikert aratva



A pár kilométerre fekvő szomszédos München impozáns, 1972-es olimpiai stadionja

redi néptáncosok első fellépése, majd a rendezés lezárta a tere utcait, ugyanis a Germeringi Díszlők Egyesületének helyi viseletbe öltözött tagjai előtöltötték a fegyvereikkel többszörös díszsortúzt adtak az ünnepség tiszteletére. A meglepő, de rendkívül hatásos befejezés után a házigazdák kiváló bajor sörrrel, és a jellegzetes bajor fehér kolbászzal, hozzávaló edes mustárral és peggel vendégelték meg minden jelenlevőt a városházán.

## „Ez Európa szabadságának, és egy hosszú barátságának az ünnepe.”

A találkozó ökumenikus istentisztelettel folytatódott a hívekkel megtelt Bosco Szent János templomban. A helybéli lelkészek és Riczinger József evangélikus tiszteletes által közvetített gondolatok a partnerkapcsolatok evangéliumi értelmezéséről, jövőjéről, tartalmáról, európaiságáról, mindebben egymás megismerésének fontosságáról szóltak. Ezután Rábaközi János felolvasta Gyűrű Géza pápai prelátus köszöntő levelét, majd a két nyelv istentisztelet a bajor és a magyar nemzeti himnusz közös elnéklésével zárult.

## Tisztelet az elődöknek

A nap csúcspontja kétségkívül az impozáns Stadthalléban (Városi Csarnokban) megrendezett esti ünnepség volt, melyen sok germeringi polgár vett részt. A testvérvárosok címereivel díszített ünnepi színpadon a két város polgármestere beszédében méltatta eldeik bátorságát, elszántságát és kitartását, mellyel annak idején ezt az akkor különleges, úttörő jellegű kapcsolatot elindították. Külön kiemelték William Lang utazási iroda tulajdonosát, és dr. Ádám István akkori tanácselnök meghatározó szerepét, továbbá Franz Josef Strauss egykori bajor miniszterelnök támogatásának fontosságát. Kovács József müncheni magyar főkonzul köszöntő beszédében a partnerség történelmi



A rendőrség lezárta az utcákat, amikor a díszlők egyesület tagjai sortúzt adtak

Fotók: Sümei Imre

dimenzióit hangsúlyozta ki. Az est meghatározó pillanata volt, amikor Balatonfüred díszpolgárát, Theresia Trummet asszonyt születésnapja alkalmából dr. Bóka István köszöntötte. A színes és változatos programban levetítették az áprilisi balaton-

füredi találkozón forgatott filmet. Az ünnepi sorban egy fiatal nő vészektől álló gitár és egy harmonika zenekar muzsikált, és bemutatkozott egy fiatal hegedűs tehetség is. Üdvözölte a résztvevőket Germering francia testvérvárosának, Do-

montnak a képviselője, majd Köz Káti Sarolta és Peter Lassig (DUV) egyesületi elnökök köszöntöje után a Balatonfüred Néptánc Együttes adott feregetes műsort, melyet a közönség nagy ovációval fogadott. A fiatalokat csak többszöri ráadás után engedték le a színpadról.

## Magyar táncház Germeringben

A rövidnek ugyan nem mondható, de nagyon jó hangulatú ünnepi estet jóféle bajor sörrrel és borokkal kísért baráti beszélgetés követte a Stadthalléban, melyen a későbbi időpont ellenére szinte az egész közönség részt vett. Később váratlanul elkerültek a hangszerek, és a korábban már kicsit fáradtnak tűnő fiatal magyar táncosok újból táncra perdültek. A közönség lelkes biztatása mellett a tüzes magyar zenének sokan nem tudtak ellenállni, velük táncoltak, így lett aznap este Germeringben a Városi Csarnok sokat látott falai között igazi magyar táncház, amit biztosan nem felejtenek el egy ideig.

## Jégre mennek a bajorok

Az ünnepségek és folyamatos köszöntők után vasárnap jutott idők kicsit alaposabban megismerni a várost és környékét. Theresia Trum-

met, aki a magyar barátság miatt tanult meg kitűnően magyarul, kalauzolta a füredieket, bemutatva a nevezetességeket. Főleg a fiataloknak tetszett a város fedett műjégpályája, ahol most is sokan korcsolyáztak. Az itt elvonatott hűtőkamionok a jégpálya melletti uszoda vizét. A fürediek egy ilyen megoldást szívesen látnának itthon is, volt az egybehangzó vélemény. Az ismerkedés a tartományi fővárosban, Münchenben folytatódott. Kis idő ugyan kellett a BMW gyár új, gigantikus látogatói csarnokának hatalmas méreteit, meghökkent építészeti megoldásait megszokni, de a legújabb és persze méregdrága BNW-k nézegetése közben elbűvölő sikerült. A szomszédokban az 1972-es müncheni olimpiai stadion szintén még mindig impozáns csarnokai. Az olimpiai parkban a tó mellett a sétányokon müncheniek ezrei sétáltak, görkoreszélyáztak, pihentek az színpadon. Válságnak, recessziónak nyoma sem, békés, nyugodt volt a város. Az esti lapok szalagcímben közölték: a BMW gyár 3000 munkahelyet szüntetett meg.

## Viszontlátásra Balatonfüreden!

Hogyan is fejezhető be másképp egy igazi bajor program, mint egy igazi bajor vendéglátás? A Hirschgarten (Szarvaskert) különtermében igazi bajor hangulatban magyarok és bajorok, vendégek és vendéglátók, füredi, germeringi régi (és új) jó barátok búcsúztak egymástól. Még egy utolsó beszéd, kedves szavak a polgármestertől, és válaszként a köszönet. Köszönet a vendéglátásért, köszönet a húszéves barátságért, és köszönet a mostani szép napokért. Búcsúzzunk kedves germeringi barátaink. Viszontlátásra Balatonfüreden!

– Takács –

## Thea Trummet születésnapján

Beszélgetünk, és amikor elhangzik a kerek évszám, nem hiszem el, ez lehetetlen. Ez a kortalan hölgy, aki éppen úgy mosolyog, mint húsz évvel ezelőtt, aki ugyanolyan jó kedvvel tud nevetni a tréfáinkon, aki maga a megtestesült kedélyesség, soha nem fog megöregedni. Nem csak azért, mert belülről, a lényéből árad a szeretet, hanem azért, mert a családjában, lakóhelyén és Balatonfüreden is olyan sokan szeretik. Bár nem akarta, hogy ünnepeljék, Germeringben a szűkebb baráti kör – nyolcvan voltunk – mégis megköszöntötte.

Thea Trummet, ez a barátságos, szívélyes és mindig segítőkész hölgy, akit nagyon sok balatonfüredi szeret és tisztel, városunk díszpolgára, kerek születésnapját ünnepli. Ő az, aki Magyarország, a magyarok iránt érzett szeretetével, határtalan segítőkészségével, mindig barátságos és önzetlen személyiségével a kezdetektől szolgálta a testvérvárosi kapcsolatot Balatonfüred és Germering között. Sok éven át, mindig a háttérben, idejét, erejét nem kímélve tevékenykedett. Most, amikor nagyon sok boldogságot kívánunk neked kedves Thea, mindannyian azt reméljük, hogy még nagyon sokáig, vidáman és jó egészséggel, barátsággal és szeretettel köszönhetünk ott Germeringben és itt Balatonfüreden. Isten éltesse sokáig!

– TM –

# Húsz éve a rendelőintézet élén

Balatonfüred és vonzáskörzetének egyik legfontosabb egészségügyi központja a Szakorvosi Rendelőintézet. Dr. Ács Károly főorvossal beszélgettem a nemrég befejezett felújításról, valamint a város egészségügyi ellátó rendszeréről.

– A megújult Szakorvosi Rendelő, most már korszerű ellátást biztosíthat a betegek számára?

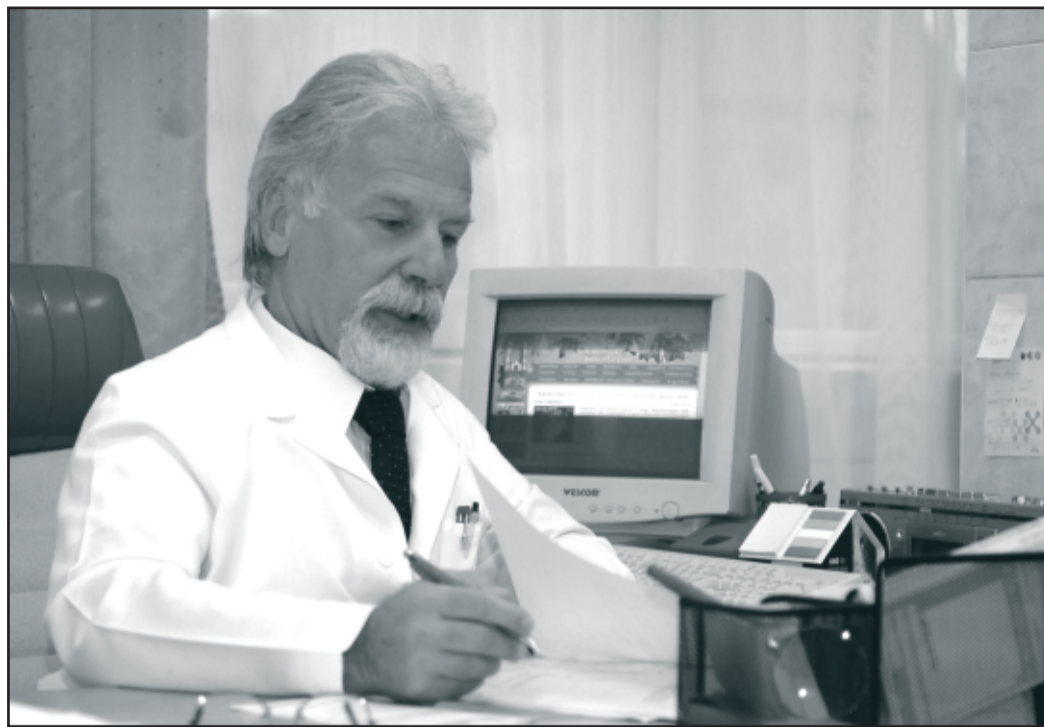
– Balatonfüred szerencsés helyzetben van az egészségügyi területén, hisz több intézmény van a városban. Az intézetünk az, ahol az alapellátást, a járóbeteg ellátást és a gondozást végezzük.

– Hogyan kerülhet be a beteg a rendelésekre?

– A háziorvosát mindenki szabadon felkeresheti. A háziorvos beutalójával kerül a szakrendelésekre, illetve vannak beutaló nélkül is igénybe vehető rendelések is. Nyitott szakrendelés például a n gyógyászat, a gégszét, szemészet, b rgyógyászat.

– Vannak várólisták?

– Ilyen nálunk nincs. Balatonfüreden és a hozzátartozó térségben a beteg ellátás a leggyorsabb a megye más területéhez viszonyítva. Várólista nincs, de eljegyzések vannak, amiből a vendég tudja, mikor kell a szakrendelésen megjelennie. Ilyen például a neurológia és a fogászati szakrendelés.



Dr. Ács Károly vezetésével már több mint 100 millió forintot nyert pályázatokon az intézet

– Minden betegségre tudnak ellátást biztosítani?

– Jogszabály írja elő, hogy tízezer lakosra, milyen szakrendelést és mennyi óraszámában lehet TB finanszírozással költetni. Mi a rendelkezésre álló rendelési keretet maradéktalanul ki is használtuk. Azokat az ellátásokat, amit a társadalombiztosítás nem fizet, arra magánrendelés lehet segítségért fordítani. Kétségtelen, hogy ezért fizetni kell, de a beteg eldöntheti, hogy elutazik Veszprémbe ingyenes ellátásért,

vagy helyben fizeti meg. Ez azt jelenti, hogy Füreden csaknem minden járóbeteg-ellátás biztosított.

– Mióta praktizál Balatonfüreden?

– 1981-ben végeztem az egyetemet. Pályafutásom Veszprémben kezdtem, ahol 1981–83 között dolgoztam, ezt követően jöttem Balatonfüredre. A Rendelőintézetnek éppen húsz éve vagyok az igazgatója. Az elmúlt hét évben tizenegy igazgatója volt a Rendelőintézetnek, én jöttem tizenkettedikként. Ez id alatt sok minden

megváltozott, úgy szerkezetében, mint funkciójában. Részben tulajdonos váltás is történt, a háziorvosok, gyermekgyógyászok és a fogorvosok – vagyis az alapellátás orvosai – megvásárolták rendelésüket. Az ellátó rendszer egységes és meggyőző eredményeket hoz. Az ellátó rendszer biztosítja a város számára az egészségügyi ellátást.

– A szakorvosi Rendelő felújítása részben pályázati pénzeknek is köszönhető. Mennyit nyertek összesen?

– Az elmúlt húsz év alatt sok pályázatot írtunk, több

mint 100 millió forintot nyertünk. Ebből tudtuk az egész rendelő blokkot megújítani. Laboratóriumunkat is ebből újítottuk fel. Jelenleg is van egy 17 millió forintos nyertes pályázatunk, ebből még idén akadálymentesítési feladatokat látunk el, köztük egy hívogombos liftet is beépítünk. Elbírálás alatt áll egy 35-40 millió forintos pályázatunk, amiből új fűtésrendszert szeretnénk kialakítani. A geotermikus energiával legalább 40 százalékos költségmegtakarítás lesz elérhető. A pályázati pénzből még egy új betegfogadó információs rendszer kialakítására is lenne lehetőségünk, ezzel minden részletre kiterjedt tájékoztatást tudnánk biztosítani a pácienseknek. Egy új számítógépes rendszer fejlesztését is tervezzük. Ez lehetne segítség biztositána arra, hogy a rendelések egymással illetve a diagnosztikai háttérrel, valamint a megyei kórházzal állandó számítógépes kapcsolatban álljanak. Így a betegek nem kellene visszajönni sem a röntgen képekért, sem a labor eredményekért. Mindent megtud a háziorvosától.

– Akkor itt az egészségügyi dolgozóknak, betegeknek nincs is okuk az elégedetlenségre?

– Úgy gondolom, ma Balatonfürednek lenni jogos

büszkeség. Az egészségügyi ellátást illetően mi is jó helyen állunk. A Rendelőintézet felújítása nemcsak a pályázatoknak köszönhető, hanem az önkormányzatnak is, a szükséges pályázati önről jól többet adott. A vállalkozói befektetés is megjelent a felújításnál. Összességében az ellátó rendszer jó, minden egyes ellátó szintje jól elérhető, magas szintű. Ismerek több olyan családot, akik éppen ezért költöztek Balatonfüredre.

– Az igazgatói tevékenység hogyan illeszthető össze a közéleti munkával, az önkormányzati képviselőséggel?

– Én nagyon örülök, hogy ez a lehetőség biztositott számomra. Nem csak nekem, de az egészségügyi ellátó rendszernek is fontos, hogy képviselő jelen legyen a döntéshozói szinten. Lehet segítség biztositott a közvetlen információ cseréje. A városvezetésnek is fontos, hogy a döntéshozásba bevonja az egészségügyi képviselőt. Már négy ciklus óta vagyok képviselő. Az utolsó választásról el kell mondanom, hogy nagyon rosszul esett, amikor politikai alapon ítélték meg és – most elször – nem választottak meg a körzetemben. Közismert, hogy nem pártpolitikai alapon közelítem meg a közéletet.

– dr. Fülöp –

## Megfázásra sóbarlang

# Testi-lelki felfrissülés a Harmónia Wellness Stúdióban

Rohanó világunkban nem ártana olykor lassítani, megpihenni, átadni magunkat a kényeztetésnek. Hallani már olyan munkahelyekről, ahol a dolgozók testi és lelki egészségét szem előtt tartva segítik őket a stressz és a fáradtság legyőzésében, hiszen ez sok későbbi megbetegedést előzhet meg – hangsúlyozta Paál Katalin, masszőr, a Harmónia Wellness Stúdió üzletvezetője.

– Miért érdemes felkeresni a Hotel Vasutas mellett található Harmónia Wellness Stúdiót?

– Nálunk egy helyen megtalálják vendégeink a sóbarlangot, szaunát, szoláriumot és különböző kényeztető masszázssal lazulhatnak el egy-egy nehéz nap után, és tölthetnek fel új energiákkal, fittnek, kiegyensúlyozottan és kipihentek érezhetik magukat.

– Mi mindenre jó a sóbarlang és kiknek ajánlott?

– Egy óra a sóbarlangban felér egy nappal a tengerparton. Jó hatással van a légzőszervi betegségekre,

tisztítja, regenerálja, gyógyítja az irritált, gyulladt légzőrendszert. A sóterápia a különféle típusú allergiák és az asztma mellett krónikus hörgőgyulladás, hurutos arc-, torok-, gége-, hangszálgulladás esetén hatékony, illetve gyorsítja a dohányzásról leszokottak és poráztalomban szenvedők tüdejének tisztulását. A belélegzett sós levegő hatóanyagait a hörgőkön keresztül a véráramba is bejutnak, így a sóklímaterápia szív- és érrendszeri betegségek, anyagcsere-rendellenességek, gyomor- és nyombélfekély, valamint pajzsmirigy működési zavarai esetében is segíthet. A negatív ionú sóval telített levegő pedig az immunrendszerre fejti ki a jótékony hatását, frissíti, erősíti és hozzásegít a mély, pihentető alváshoz.

– Mennyi idő után lehet érezni a sókamra jótékony hatását?

– 10-12 alkalom után már bátran mondhatom, hogy az asztmásoknál például látható a javulás.

– Nem unalmas a kisgyermeknek egy órát üldöngélni a sóbarlangban?

– A kisgyermekes család-

doknak azt javaslom, hogy fogjanak össze hárman-négyen, így örömtelibb lesz az ittlét. Nem unatkozik a családot egyetlen tagja sem, hiszen míg a felnőttek olvasgathatnak, a gyermekek behozhatnak bármilyen játékot, így akár önfeledt kikapcsolódást nyújt az egész család számára az itt töltött idő.

– Ejszünk szót a szauna jótékony hatásairól is!

– Rendszeres használata a testi-lelki egészség hosszú távú megőrzését szolgálja. A rendszeresen szaunázók szellemi, testi fittségének köszönhetően magasabb teljesítményre képesek, a szaunázás felgyorsítja az anyagcserét, stresszoldó hatása is van, edzi az ereket, javítja a keringést. Nagyon ajánlom ebben az őszi-téli időszakban, hiszen az influenzának és a náthának esélye sem lesz kialakulni, gátolja a vírusok fejlődését és szaporodását a szervezetben.

– A szoláriumozásról napjainkban megoszlanak a vélemények. Miért jó a szoláriumozás?

– A szolárium több mint egy egyszerű barnító berendezés. Az emberi szervezet-



nek szüksége van a napra, legyen az természetes vagy mesterséges. Élettanilag pozitív hatással bír szerveztünkre, idegeinkre, bőrünkre, vérünkre és csontszerkeztünkre alakulására. A szoláriumozásnál azonban nagyon fontos a mérsékletesség és az ésszerű betartása.

– Egyre népszerűbbek manapság a különféle masszázsszások. Mi a közös a különféle masszázstechnikákban?

– A kezelt szervben helyi, és az egész testre kiterjedő hatásokat váltanak ki. A legismertebb közülük a vérkeringés, több tápanyagot kap a bőr, a káros anyagok pedig gyorsabban kiürülnek. Az izmok fellazulnak, a görcsök feloldódnak, de a masszázshatás túlterjed a kezelt testrészen. Az idegek az ingerrel a kezelt testrés-

hez vezetnek, amelyen keresztül a belső szervek működése is pozitívan befolyásolható. A masszázst erősíti a fagygyű- és izzadásgátló munkáját, eltávolítja az elhalt hámsejteket, rugalmassá teszi a bőrt, lassítja az öregedést.

– Egyes masszázstechnikák nem csupán a mozgásszervi betegségek esetén, hanem mentálisan is kiválóak. Milyen masszázsszások közül válogathatnak az ide érkező vendégek?

– Feszültségoldó masszázsszakkal várjuk vendégeinket, amelyek enyhítik a fájdalmakat a nyak, váll és a hát területén. A szoláriumozás mellett a masszázs technikán alapuló meleg, simogatott masszázsszunk a közkedvelt lávaköves masszázs. Az izomfájdalmakon frissítő, izomlazító masszázssal

tudunk segíteni, aki pedig a relaxálásra vágyik, nyugtató masszázst ajánlunk figyelembe. Nagyon finom illóolajos, tejszínes a Cleopátra masszázst, de nem hagyható figyelmen kívül az endorfin termelő, lélekre ható csokoládés masszázst sem.

– Milyen akciókkal várják a vendégeket?

– Elérhető árakkal, alkalomra szóló jegyekkel illetve bérletekkel várjuk a kedves füredi és környéki vendégeket. Ha pedig szeretnétek kíváncsi megajándékozni egy-egy kényeztető programmal, kiváló meglepetés lehet nálunk kapható ajándékutalvány. A szolgáltatásainkról a weboldalon található internet oldalunkon: [harmoniawellness.extra.hu](http://harmoniawellness.extra.hu)

– Szücs Zsuzsanna – (X)



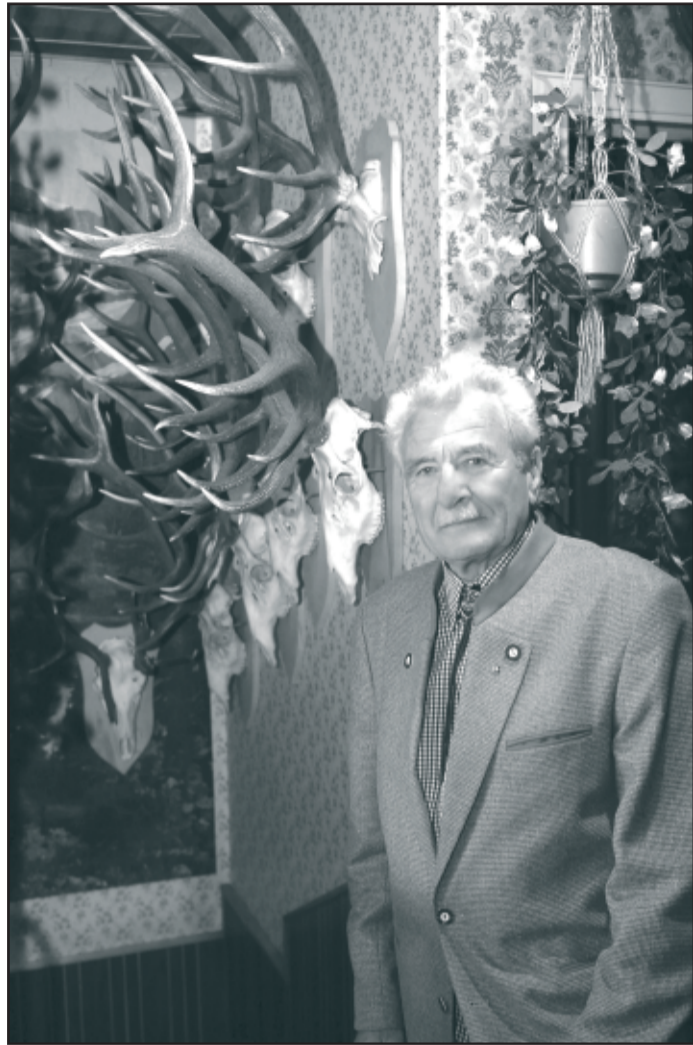
# Születésnap ki- szöntő

– Schneider Ferenc 85 éves –

Az örök ifjú *Schneider Ferenc* Balatonfüred Városért Díj kétszeres kitüntetettje, a város díszpolgára nemrégiben ünnepelte nyolcvanötödik születés napját. Találkozásunkkor éppen az új aszalógép beállításával foglalkozott, mivel kerti sok finom gyümölcscsel ajándékozta meg a családot.

Erd mérnöki szakmája nemcsak hivatása, hanem hobbija, szenvedélye is egyben. Am a szívügyének számító tájrendezés illetve a környezetvédelem mellett a vadászat is érdekli, több mint fél évszázadon át járta az erd ket puskájával – tanúbizonyoságként ott van értékes trófeagy jteménye és vadászati kalandjainak izgalmas leírása.

Környezetvéd tevékenysége egész Veszprém megyére kiterjedt: fásítási programok, utak menti erd sávok, vízpartok mellé telepített fák ültetése f z dik nevéhez. A városban is számtalan fásítás, parkosítási munkát végzett, egyebek mellett a Berzsényi és a Szekér Ern savanyúvíz kút és környékének parkosítási tervdokumentációját készítette el, de az feladata volt az 1972. május 12-i, Tagore sétányt pusztító, száznegyven kilométeres szélvihar okozta károk helyrehozása is. volt, aki a kid lt óriás nyárfák helyett háromszáz pla-



Schneider Ferenc, Füred többszörös kitüntetettje büszkén mutatja trófeagyjteményét

tánt telepített a sétányra. Nemcsak a platánok látványa köt dik azonban nevéhez, hanem a saját költségén kivitelezett sziklatombb l savanyúvizet adó kút is. Schneider Ferenc gazdag életpályát tudhat maga mö-

gött, igazán szerencsésnek mondhatja magát, hisz munkásságának eredménye látványos, környezetvédelmi szempontból pedig igen jelent s. Munkatársaival egyebek mellett a Balatonalmáditól Révfülöpig található ti-

zenegy új kemping és a hozzájuk tartozó strandok fásítását végezte el, a helyi kemping fát pedig újraterelítette. A fásítási programokon belül közel ezer hektár erd területtel lett gazdagabb környezetünk, mely szintén munkásságának eredménye. Balatonfüreden több mint hetven objektum köt - dik nevéhez, melyek közül az egyik legjelent sebb a Gyógy téri zenepavilon újjáépítése volt.

Schneider Ferenc munkásságának lelkes segít jével, feleségével, *Klára* asszonnyal, ma is rendszeres résztvev i a városi rendezvényeknek. Tagjai a Balatonfüredi Reformkori Hagyomány rz Társaságnak. Idén a már említett értékes trófeagy jteményüket és az Erdélyb l származó közel ezer k zetet odaajándékozták a városnak. A gy jteményb l az arácsi „Norvég házban” rendez majd kiállítást az önkormányzat. Az önzetlen adomány ötszáz kötetb l álló könyvgy jteményt is tartalmaz, többek között az ötven darabos piros borítású Jókai Mór sorozatot, vagy éppen Mikszáth Kálmán összes m vét.

Schneider Ferenc 85. születésnapja tehát nemcsak szeretteinek öröm, hanem példaadás emberi tartásból, tisztesség b l, a közösségért való elkötelezettség b l mindannyiunk számára.

– dr. Fülöp Lajos –

## A népmese napja



A népmese napját, Benedek Elek születésnapját ünnepték szeptember 30-án a Radnóti iskola tanulói. Kezresztjevényeket, Benedek Elek életrajzi totót, meseillusztrációt készített a mintegy nyolcvan érdeklődő diák. A legtöbb helyes megfejtést és a legszebb festményt *Kiss Kira* 3.a osztályos tanuló (képünkön) készítette, aki így elnyerte a Mesék királynője címet. Második helyezett *Csillag Mercédesz*, harmadik pedig *Schütz Annamária* lett. Felkészítő tanár: *Mayerné Héder Christa* tanítónő.

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Az Acro Dance Akrobatikus Rock and Roll Sporttánc Egyesület ezúton köszöni meg a 2007. évi SZJA 1%-át mindazoknak, akik támogatták az egyesületet. Az összeget az egyesület az alapszabályában meghatározott céljainak megvalósítására fordította.

## Bortanfolyam indul Füreden

A Balatonfüred–Csopaki Borvidék Hegyközségi Tanácsa pályázatot nyert el – egy az Agrármarketing Centrum által kiírt, a borkultúrát és borismeretet terjesztő – regionális rendezvény megtartására. A 30 órás tanfolyamnak a Balatoni Borok Háza ad otthont.

A 20 f s létszámmal megvalósuló oktatást két alkalommal tartják november 22-24-e, valamint november 29 – december 1-je között. Az elméleti ismereteket 20 órában sajátítják el a hallgatók, majd egynapos tanulmányútra indulnak. Els sorban a borvidék sz l - és bortermelesé iránt érdekl d , mélyebb szakmai ismeretek befogadására is nyitott személyek (fogyasztók, vendéglátósok) jelentkezését várják a szervez k. A tanfolyam el adók részletesen szólnak majd hazánk és a Kárpát medence sz l - és bortermelesér l. A term hely, a klíma, az évszárat ha-

tásairól, a sz l fajtákról, a borkészítés alapjairól. Kiemelten foglalkoznak a borok érzékszervi vizsgálatával, a szakszer borkóstolás és borbírálat szabályaival. További témák címszavakban: bor és egészség, bor és kultúra, bor és gasztronómia, borok beszerzése, tárolása, szervórozása, érdekeségek a borok világából (borárverés, bor a t zsdén, borlovagrendek stb.). A résztvev k megismerkednek a Balaton Borrégióval, a borturizmus, borutak jelent ségével, végül egynapos tanulmányúton vesznek részt. Ennek során körül járják a Balatont és megismerkednek a jellegzetes Balatonparti pincékkel, borászati üzemekkel.

A tanfolyam megszervezésére a Pelsovin Trade Bt. kapott megbízást. További információkat is t lük vagy a Balatoni Borok Házától kaphatnak az érdekl d k.

– Müller István –

## Megjelent a Füredi História

A 2001-ben alapított helytörténeti folyóirat 19. számának címlapján Protiwinsky Ferenc füredi fest m vész festménye látható. A kép, amely Ránzay Ágoston honvéd ezredesét, a mindenki által tisztelt és szeretett Adi néni férjét ábrázolja, a közelmúltban került a Helytörténeti Gy jtemény tulajdonába *Horváth Dezsőné Vuray Mária* ajándékaként. A lapban tanulmányt olvashatunk Balatonfüred és vidékének n nemeseir l („feleségük vagy anyjuk után nemesek”), külön is kiemelve az Újhelyi családot, akiknek eredeti nemeslevelét a Helytörténeti Gy jtemény rzi (*Lichtneckert András* írása). Pálóczi Horváth Ádám Orosz Juliánával kötött házasságának felbontásáról *Németh László Sándor* ír. Kétszáz évvel ezel tt, 1808. április 18-án született John Paget, azaz Paget János angol orvos, európai utazó, magyar szabadságharcos, erdélyi gazda. A róla szóló megemlékezés felidézi életét, ismerteti útleírását, különös tekintettel a füredi Anna-bálról írt feljegyzéseire (*Takács Miklós* a szerz ).

Az Országos Levéltárban r zött iratok közül a Balatonfüredi Járásbírószágra vonatkozó, részben töredékesen fennmaradt dokumentumot ismertet a szerz , Nagy Ferenc. A régi fürediek közül még sokan ismerték a Filipovits cukrászdát, a mai Kedves el djét. A cukrászda névadóira, a Filipovits házaspárra emlékeznek a kortör-

téneti fényképekkel illusztrált cikk (*Szekeres Mihályné* írása). Balatonfüred volt a színhelye a XIV. országos borversenynek 1974-ben. A Helytörténeti Gy jtemény új szerzeményei között található egy ennek az eseménynek emléket állító plakett. A szerz a plakett bemutatása mellett részletesen beszámol err l a borverseny r,

de betekintést nyújt a borversenyek rendjébe, történetébe is (*Tóth-Bencze Tamás*). Az Új könyvek rovatban az elmúlt hónapokban megjelent füredi vonatkozású kiadványokról olvasható rövid, tartalmas könyvismertetés. A folyóirat legközelebbi száma december hónapban jelenik meg.

– Elek Miklós –

## Elsőseink

Lapunk e havi számában az Eötvös Loránd Általános Iskola első osztályosait mutatjuk be. Az 1.B fotóját a 10. oldalon találják.



1.A osztály. Alsó sor: Grossberger Lisa, Király Dorka, Szabó Blanka, Szabó Csenge, Soós Liliána, Egyed Fruzsina, Himmer Olivér, Szabó Nárcisz, Kovács Fruzsina, Zudor Kristóf, Pálfi Zsolt, L rincz Bálint, Balázs Ferenc. Felső sor: Horváth Krisztina ped. aszisztens, Horváth Kinga, Falaki Boglárka, Schalbert Anikó, Horváth Luca, Kecskeméti Angéla, Kecskeméti Nándor, Tóth Dominik, Heged s Gerg , Karl Álmos, Szúrma András, Csákiné Ernek Katalin of., Turáné Boros Mária napközis tanító. Hiányzik: Kauker Dominik, Novák Balázs

# Egymástól tanulva

– Beszélgetés az Eötvös iskola új igazgatójával –

A Radnóti Általános Iskolával egyidejűleg az Eötvös Loránd Általános Iskola élére is új igazgatót neveztek ki. Az öt éves megbízatást Diószeghy Leopoldina, az intézmény korábbi igazgatóhelyettese nyerte el.

– Röviden összefoglalná eddigi életpályáját?

– Egy bakonyi kis faluban születtem, általános iskolai tanulmányaimat is itt végeztem, azon emberek közé tartozom, akik elmondhatják magukról, hogy nagyon jó indíttatást kaptak az általános iskolától. Veszprémben, a Kállai Éva Gimnáziumban érettségiztem. Tanítói oklevelemet a gyri tanítóképzésben szereztem, ezután vezetőként dolgoztam szülőfalumban. Egy óvoda elindításával bíztak meg, a bútorok beszerzését kezdve minden az én feladatomban volt. Ma már nem biztos, hogy bele mernék vágni egy ilyen nagy feladatba, de utólag visszagondolva büszke vagyok rá. Veszprémben költözésem után Gyulafirátótban tanítottam egy 20 fős kis tanterületben. 1988-ban a házasságom révén kerültem Balatonfüredre. 1990 óta vagyok az Eötvös Loránd Általános Iskola tanterületének tagja. Előző napközis nevel-



Diószeghy Leopoldina nyolc évig igazgatóhelyettesként dolgozott az Eötvös iskolában

ként, majd tanítói státuszban folytattam itteni pedagógusi munkámat, nyolc évig igazgatóhelyettesként dolgoztam. Az évek során számtalan továbbképzésvettem részt, szakmai mun-

kában fontosnak tartottam a pedagógiai, pszichológiai ismeretek megújítását, kibővítését. 2005-ben közoktatás vezetői és pedagógus szakvizsgát tettem a Budapesti Művelődési és Sportiskolában.

ötletei vannak?

– Az eddigi jól bevált hagyományokon alapuló tevékenységeinket erősíteni szeretnénk. Nagyon fontosnak tartom, az egymástól tanulás lehet ségené kihasználását, amikor a kollégák egy munkaközösségen belül egymásnak bemutató órát tartanak. A pedagógusok kellő tájékozottsága elengedhetetlen az iskola mindennapjaiban, ezért esetmegbeszélésekkel szeretnénk munkánkat hatékonyabbá tenni. Igyekezzünk több olyan országos programban részt venni, amely ösztönözné az iskolánk hírnevét. Régióbeli részvételünk az új kollégák képzésében, szívesen jönnek egykori tanítványaink szakmai gyakorlatra hozzánk, gyakran vizsgáztatási feladatokat is ellátunk. Ez a kölcsönös kapcsolat több szempontból is nagyon jó, sokszor mi is tanulhatunk tőlük, új irányzatokat ismerhetünk meg általuk. Pályázati figyelést, gondnokok kijelölésével fejleszteni szeretnénk az infrastruktúrát, a didaktikai eszközök tárházát. A növekvő antiszociális viselkedéssel szemben erősíteni kívánom a diákönkormányzat szerepét. Kollégáimmal együtt kölcsönös tiszteleten alapuló, hiteles kapcsolat kialakítására törekszünk a szülői házzal.

– Mi mindent változott meg az életében az új feladatokkal? Az igazgatói teendők mellett jut ideje a tanításra is?

– Heti négy órában matematikát tanítok a második évfolyamon. Bevallom szín-

tén, a tanítás, az állandó jelenlét a gyerekek között, és a napi sikerélmények nagyon hiányoznak. A mostani feladatom munkáigényesebb, ami azt jelenti, hogy a napi kapcsolattartás, a tájékozódás nagyon sok időt igényel. Igazgatóhelyettesként sok dologra ráláttam, a szervezés, az irányítás, a szakmai munkában való részvétel volt a feladatom, most pedig az irányítás gazdasági részébe kell beleszállnom. A helyes döntések meghozatala sok utána járást, tájékozódást igényel, ez gyakran időigényes tevékenység, elfordul az is, hogy hazaviszem a munkát. A családom szerencsére mindenben támogat. Mindig úgy igyekeztem és igyekszem, hogy a család és a munka között a megfelelő egyensúlyt megtaláljam.

– Nagy munka folyik az iskola tornatermében. Mikorra készül el a beruházás?

– Ezek a munkálatok még a nyáron elkezdődtek, és a tervek szerint a tanévkezdésre be is fejeződtek volna. Időközben olyan korábbi kivitelezési problémák kerültek a felszínre, amelyeknek a megoldása nem történt halasztást. Az építkezés jól halad, a tornaterem felújítása befejeződött, jelenleg a bordásfalak visszazszerelése folyik. Az öltözők felújítása is jól halad, a vízszelvények elkészítése zajlik jelenleg. Ha minden jól megy, november elején birtokba vehetjük a megújult helyiségeket.

– Szücs Zsuzsanna –

## Matek sikerek az Eötvösben

Az iskola nyolc négyfős csapata nagy aktivitással vett részt az október 17-én a Veszprémben meghirdetett Bolyai Matematika Csapatversenyen. Az ünnepélyes eredményhirdetésre eredményeik alapján iskolánkból két csapat kapott meghívást.

Az ötödik évfolyamon

megyei 5. helyezést ért el a csapat: Burgess Dominik, Horváth Marcell, Németh Bálint, Szakonyi Emese. A hetedik évfolyamon megyei 4. helyezést ért el a csapat: Györi Alexandra, Hock Lilla, Horváth Dorottya, Vargha Andrea. A két csapat felkészítje: Pinizsiné Pozsgai Katalin.

A versenyen részt vett további hat csapatunk is érté-

kes helyezéseket ért el. Ezeket a csapatokat Pinizsiné Pozsgai Katalin és Tróbertné Major Gizella készítette fel a versenyre. A verseny érdekessége volt, hogy nemcsak matematika-tudást, hanem a csapaton belüli együttműködést is kívánt a tanulóktól.

– Eötvös Loránd Általános Iskola matematika munkaközösség –

## Elsőseink

Lapunk e havi számában az Eötvös Loránd Általános Iskola első osztályosait mutatjuk be. Az 1.A fotóját a 9. oldalon találják.



1.B osztály. Hátsó sor: Perger Zoltánné ped. asszisztens, dr. Südnyé Török Julianna of., Ocskóné Zöld Andrea napközis tanító, Véninger Levente, Rózsa Bálint, Csarmasz Richard, Lániczky Dorina, Szilágyi Eszter, Katona Viktória, Frantal Balázs, Geipl Marcell, Lakatos Máté, Pécsi Gergő. Első sor: Holubez Máté, Siliga Nándor, Henn Roland, Bán Petra, Völcssei Fanni, Horváth Nóra, Bátorfi Boglárka, Popovics Szvetlana, Barcza Nikolett, Balogh Zsófi, Dobos Milán, Czinke Gergő, Szabó Philip

## Madárlesen Badacsonyan

„Sokunknak a madár csak tollas ének,  
az örömről zeng föl a lomb alól,  
a röpke szárnyból lelkünk vágya szól,  
jelkép, szabadság az ember szívének.”

J. S. Huxley: Madarak

Szeptember végén az Eötvös Loránd Általános Iskola alsósaival Badacsonyra kirándultunk egy kicsit

ben úszó sárgalábú sirály és a tó két récéket. Sajnos több füstifecske és molnárfecske tetemet találtunk a



Decemberben a hajnalmadarat érdemes meglesni, mert ha repül, olyan, mint egy trópusi pillangó

madarászni. Árvai Gábor tanár és ornitológus kísért és madártani ismeretekre tanított minket. Az általa hozott teleszkóp segítségével közelebb figyelhettük meg a gyerekek az oszlop tetején nézelődő dankasirályt, a víz-

strand bejáratánál. Így saját szemünkkel is láthattuk a kis jószágok szomorú sorsát a korai hideg miatt. Két búbos vöcsök kifogott rajtunk, mert többet tartózkodtak a víz alatt, mint felette, és mire beállítottuk a távcsövet,

már le is buktak. A nap legnagyobb fogása a Római úton a Badacsonyi lábánál volt, a tomaji bányá felé repült a szilveszteri ültetvények felé öreg vándorsólyom. Villámgyorsan csapkodta szárnyait, csak úgy száguldozott a hegyes szárnyú ragadozó madár a levegőben. Egy bezárt bánya magasan fekvő sziklaperemén fészkel. Az egyik villanydróton szürke légykapó üldögélt. A tengelicek csapatban repülve hallatták „csrrre” hangjukat. Természetesen a két récék és a bütykös hatyúk nem tartottak tőlünk, szinte meg lehetett volna simogatni őket. Megszokták itt is az ember közelségét és várták tőlünk a falatkákat.

A függő cinege és a zöld küllő hangját is hallottuk. Láttunk még egerészölyvet, nagy fakopáncsot, barázdabilleget, t. vetési varjút, csuszkát, seregélyeket, házi és mezei verebet is. Kísérnk szerint decemberben a hajnalmadarat lenne érdemes meglesni, ha repül, olyan, mint egy trópusi pillangó. Búcsúzáskor megbeszéltek, hogy a tavaszi osztálykiránduláson ismét találkozzunk és a visszatérő fajokat figyeljük meg élhelyükön.

– Doma Györgyné –  
tanító

# Új focipályákon

Gőzerővel folynak a munkálatok a Balatonfüredi FC háza táján. Sportpályákat építenek, és felépül az új klubház is. Az elkövetkezendő néhány hónap fejlesztéseiről dr. Csákvári Tamás elnököt kérdeztük.

– Eddig inkább csak arról lehetett hallani, hogy felszámolják a futballpályát, amelynek helyén egy bevásárlóközpont épül. A legesszímistábbak a füredi labdarúgás halálát is megjósolták.

– Ezeket a híreszteléseket a jereváni rádióhoz tudnám hasonlítani, ami ugyebár azt hangsúlyozta, hogy autókat nem osztogatnak, hanem fosztogatnak. A mi esetünkben arról van szó, hogy a Balatonfüredi FC kizárólagos tulajdonában található ötektáros földrészből huszonkétezer négyzetméteres területet értékesítettünk. Az ebből befolyt összegből kívánjuk fejleszteni a fennmaradó földterületet.

– Milyen jellegű beruházások zajlanak majd?

– Az elkövetkezendő néhány hónapban felépül egy nemzetközi méretű, villanyvilágítással ellátott műfüves pálya, valamint egy teljesen új műfüves pálya. Ami még örvendetes, hogy az európai normáknak megfelelő, háromszáznyolcvan négyzetméteres klubház is megépül, így normális körülmények között tudjuk majd fogadni az ellenfél játékosait, vezet it.

– A telek eladásból befolyt összeg ezek szerint fedezi a kivitelezésre szánt

kiadásokat. Pályázati támogatást, illetve önkormányzati finanszírozást nem vesznek igénybe?

– Jelenleg az ilyen jellegű beruházásokra nem tudunk pályázni. Rendkívül visszas lenne ugyanakkor, ha önkormányzati támogatáshoz is folyamodnánk, hiszen a befolyt összegből megvalósíthatóak az elképzeléseink. Természetesen szükségünk van minden egyes forintba, de úgy érzem, ha jól gazdálkodunk, akkor a működési költségeink is megoldódnak egy időre. Terveink szerint a beruházás költségei 210 millió forintba kerülnek, és reményeink szerint 2009 júliusára minden el is készül.

– A Balatonfőknél elleni mérkőzésen elbúcsúztatták a régi pályát. Tavasszal hol fogadják majd az ellenfeleket?

– A hátralévő mérkőzéseinken csak idegenben játszunk. A beruházásokat úgy ütemeztük, hogy elszőr a műfüves pálya készülni el, aminek a határideje jövő év eleje. Így a felépítés és utánpótlás csapataink a téli alapozást már ezen a pályán kezdhetik meg, illetve a tavaszi mérkőzéseinknek is ez ad majd helyet.

– Bár nem szerepel rosszul az idei bajnokságban a BFC, de a cél nem titokoltan a feljutás, ami egyelőre úgy néz ki, nem valósulhat meg. Az említett fejlesztések jó hatással lehetnek majd a csapat teljesítményére?

– A vezetőség elégedetlen a jelenlegi szerepléssel, főleg úgy, hogy a tárgyi és anyagi feltételek a bajnok-

ság megnyeréséhez adtak. Amennyiben a beruházások megvalósulnak, akkor az edzéseket akár este nyolc órákor is meg lehet tartani, így senki nem hivatkozhat munkahelyi és egyéb elfoglaltságokra. Csak remélni tudom, hogy az új feltételeknek köszönhetően a csapat szereplése a tavaszi idényben felfelé ível, megkezdjük a felzárkózást az első helyért. Sajnálatos módon az elmúlt hetekben néhány játékos úgy gondolta, hogy átveszi a vezetői pozíciót, mely morálisán rontotta a csapat egységét. Ennek az lett a következménye, hogy két játékos azonnali hatállyal megváltunk, illetve két labdarúgó úgy döntött, hogy a jövőben nem kíván a Balatonfüredi FC-ben futballozni. A játékosok tudomására hoztuk, hogy nem állítják össze a csapatot, illetve nem döntenek el, hogy ki legyen az edző.

– Az elmúlt években az utánpótlás helyzete is komoly fejtörést okozott az egyesületben. Várható itt is javulás vagy minden marad a régiben?

– Reményeink szerint ezek a fejlesztések olyan minőségi javulást eredményeznek, amely jó hatással lesz az utánpótláscsapatokra is. Folyamatosan tárgyalásban állunk egy városi NB I-es klubbal, egy esetleges fuzionálás kapcsán. Nyilvánvaló, hogy a tárgyalási pozíciókat jelentősen javítják majd ezek a beruházások. Amennyiben az egyesület létrejön, további inspiráló erő lehet a fiataloknak, hiszen így jobban személtesszük.

– Szendi Péter –

# Füredi darts – már 10 éve

Tíz éves születésnapját ünnepelte ebben az évben a Balatonfüredi Darts Club. Cziborné Unti Márta játékosal, egyben elnökségi taggal beszélgettünk az egyesület eredményeiről és magáról a játékról.

– Két szakágban versenyzünk, az egyik a Steel, míg a másik a Soft – ad rövid helyzetelemzést Márta. Az elmúlt héten az utóbbi kategóriában mindhárom mérkőzésünket megnyertük az NB I-ben, míg a Steel szakágban egy győzelemmel és két vereséggel rajtoltunk. Célunk, hogy biztosan bent maradjunk az első osztályban, amire úgy érzem, jó esélyeink vannak. Párhuzamosan elkezdődött a megyei bajnokság is, egyelőre csak a Steel szakágban. Itt egy első és egy második hellyel büszkélkedhetünk.

– Mi a különbség a két szakág között?

– A Soft játékot gépen játsszák, ami számolja a pontszámokat, míg anyagilag nyilakkal kell dobni. A Steelnél számít, hogy a nyíl benne legyen a táblában, míg a Softnál, ha egy nyíl

eldobok, és a következő nyíl ahhoz megy, de kiesik, akkor azt a pontszámot is megadják.

– Hogyan lehet felkészülni, tréningezni egy darts versenyre?

– A darts első sorban koncentráció készséget igényel, a fizikai felkészülés háttérbe szorul, de természetesen fontos a megfelelő kondi, az állóképesség. A Soft játékokra egy füredi kávézóban készülünk fel, míg a Steelre mindenki otthon, hiszen ide nem tudjuk elhelyezni az állványainkat.

– Hány tagot számlál a klub, és elsősorban milyen korosztály képviselteti magát?

– Mintegy húsz taglétszámmal vagyunk jelen a versenyeken, az átlagéletkor harminc körül van. Amúgy ha valaki szeretné velünk felvenni a kapcsolatot, akkor a Magyar Darts Szövetség honlapján a web információkat talál rólunk. Az utánpótlás nevelést a pécselyiek vették át, első sorban a szorgalmazták, hogy a helyi fiatalok is kipróbálják a sportágat. A feltételek adták az eredményes versenyzéshez, csak egyetlen gondunk van, a Steel tábláin-

kat nem tudjuk felállítani, így csak otthon tudunk gyakorolni, ami nem egészen ideális felkészülés. Ha ezt meg tudnánk oldani, biztosan vagyok benne, hogy eredményesebbek lennénk.

– Mióta tart a nagy szerelem Ön és a darts között?

– Tíz évvel ezelőtt ismerkedtem meg a sportággal, miután egy csocsó versenyben kiestem. Elkezdtem dartsolni, majd a korábbi vezető Barna Gábor szólta, hogy csatlakozzak az egyesülethez, így már jó néhány éve versenyszerűen játszom ezt a sportágat. Sokan úgy gondolják, hogy a darts nem is sportág, csupán kocsmai hobbi, szórakozás. Hozzáteszem, hogy a londoni olimpián már bemutatott sportágként jelen lesz, így nyugodtan mondhatom, hogy egyre népszerűbb szerte a világon, így Magyarországon is.

– Kikre büszke a klub?

– Az egyéni sikereik alapján mindenképpen ki kell emelni a Tóth Norbert, Sipos Tibor, Czibor László, Irimiás Albert, Baka Sándor ötösfogatot, és talán nem túlságosan szerénytelenségnek, ha magamat is ide sorolom.

– szepe –

# NB II: Sakk sikerek

A BSC sakk szakosztálya a 2007-2008-as bajnoki évadban az NB II Breyer csoportjában, 80 pontot gyűjtve a harmadik helyen végzett. A bajnokságban budapesti, Pest környéki és Ko-

márom-Esztergom megyei csapatok szerepeltek.

– A csapat legjobb pontszerzői Vargyas Zoltán és Palla György voltak, egyaránt 8,5-8,5 ponttal. Kiemelkedően szerepelt még az első táblán Fánegy Imre nemzetközi mester a maga 7,5 pontjával, valamint Sulyok Sándor hat ponttal – értékeli a sakkozók eredményeit Róka Gábor szakosztályvezető. A csapatbajnokság küzdelmei tizenkét táblán folynak, meghozza úgy, hogy két táblán kötelező az ifjúsági játékosok szerepeltetése. Dr. Perkovits Géza vezető edző felkészítésével idén az NB II-ben ötödik alkalommal ülnek az asztalok mellé a csapat tagjai, akik közül a legelső sorban pedig a nádaratás miatt is elengedhetetlen a tő befagyása, hiszen a vízben maradt növényzet, nád rontja annak minőségét. Bár a Balatonon nem igazán elterjedt a lékhorgászat – ellentétben a skandináv országokkal és Kanadával –, de minden bizonnyal néhány lelkes horgász szívesen vágná leket a Balaton jégmezéjébe. Beszélgetésünk végén szóba került a gazdasági recesszió is, mely minden bizonnyal érinti majd a pecásokat is, de hogy mikor és milyen formában, ez még a jövő zenéje. Rajnai Árpád szerint elegendő horgász van a Balatonon, de szükség lenne az úgynevezett tudatos halfogókra is, akik fontosnak tartják a horgászatot kívül a Balaton értékeit, szépségeit, és mindent megtesznek annak védelmében.

– Szendi –

# Reformok a horgász szövetségben

Nemcsak nevet változtattott, de stratégiaileg is átalakult ebben az évben a Bakony-Balaton Horgász Szövetség. Rajnai Árpád ügyvezető elnök elsőként üdvözölte a reformokat.

A névváltozáson kívül egyfajta stratégiai módosulás is történt, hiszen rá kellett jönnünk, hogy más problémájuk van a balatoni horgász egyesületeknek, mint a bakonyi pecásoknak – vallja Rajnai Árpád. Alapszabályuk szerint két szekciót állítottak fel, a bakonyit és a balatonit, melynek élén két elnök áll. Az feladatuk a helyi horgász egyesületek problémáinak továbbítása és azok megoldása. A reformoknak köszönhetően Zala és Vas megyei, valamint fővárosi egyesületek is csatlakoztak a szövetséghez. Céljuk nem titokoltan, hogy minél több horgász egyesület vegye fel velük a kapcsolatot, de nem szeretnék egyetlen pecást sem elszippkálni más szövetségtől. Tavasszal a horgászok nagy öröme sikerült egy ideig feldúsítani a balatoni halál-



Dr. Kiszely Pál a nemes szakmánnyal a legutóbbi Süllő Kupán

lományt. Mindez annak volt köszönhető, hogy a Halászat Zrt. öt vagon pontyot telepített a tóba. Am a horgászok öröme nem sokáig tartott. Reménykedtünk abban, hogy a folyamatos telepíté-

sek az évek óta felmerülő halhiányt megoldják, de sajnos nem így történt. Júliustól kezdődően visszaesett a halfogások száma, különösen a keleti medencében. Mindezt nem tudta ellensúlyozni az őszi süllőfogások száma, melyek valóban szép termést eredményeztek – elégedetlenkedett Rajnai. Ezért továbbra is csak fenntartásokkal kezelhet a Balaton mentén sokat emlegetett bőségszó, a horgászturizmus. Az ügyvezető elnök szerint, aki horgászni szeretne, és ezzel kívánja a szabadságának nagy részét eltölteni, más vizekre jár. Ugyanakkor örvendetesnek tartja a térségben egyre népszerűbbé váló halas rendezvényeket, amelyek emberek százait vonzzák. Ezáltal jobban megismerhetik a balatoni halfajtákat, azoknak elkészítési módját, nem utolsósorban pedig jó reklámot biztosít a horgászatnak. Ami még örvendetes, hogy idén a Halászat Zrt.-vel sok közös programot szerveztünk, ami úgy érzem, hogy jó hatással volt a horgászok és halászok kapcsolatára, mely

nem mindig ideális – vélekedett a szövetség elnöke. Rajnai Árpád reméli, a tél közeledtével néhány héten keresztül vastag jégpáncél borítja majd a Balatont, mely kedvezhet a téli sport szerelmeseinek. Nem utolsósorban pedig a nádaratás miatt is elengedhetetlen a tő befagyása, hiszen a vízben maradt növényzet, nád rontja annak minőségét. Bár a Balatonon nem igazán elterjedt a lékhorgászat – ellentétben a skandináv országokkal és Kanadával –, de minden bizonnyal néhány lelkes horgász szívesen vágná leket a Balaton jégmezéjébe. Beszélgetésünk végén szóba került a gazdasági recesszió is, mely minden bizonnyal érinti majd a pecásokat is, de hogy mikor és milyen formában, ez még a jövő zenéje. Rajnai Árpád szerint elegendő horgász van a Balatonon, de szükség lenne az úgynevezett tudatos halfogókra is, akik fontosnak tartják a horgászatot kívül a Balaton értékeit, szépségeit, és mindent megtesznek annak védelmében.

– Szendi –

nek költségeit az NCA pályázat révén biztosítottuk – elevenít fel az elmúlt hónapok történéseit Róka Gábor. Az egyesületnek jó esélye van arra, hogy ebben az évben dobogós helyen végezzen, amire korábban még nem volt példa. Továbbra is fontosnak tartják, hogy a játékosok többsége Balatonfüreden vagy annak vonzás körzetében éljen. Ügyelnek az utánpótlás helyzetére is, jó példa erre a már korábban említett dr. Dibusz László emléktorna. Terveik között szerepel egy ifjúsági torna megszervezése is, amely a Széchenyi Kupa nevet viselné. Ez a verseny a Széchenyi Társaság, a polgármesteri hivatal és a Balatonfüredi Sport Club közös összefogásaként jönne létre. Elreláthatólag még idén novemberben megrendezik a tornát. Folytatni kívánják az ingyenes sakkoktatást a Bem iskolában, Papp Károly vezetésével. Szeretnék fenntartani az Eötvös iskolával is a hosszú évek óta tartó jó kapcsolatot, ahol Láng Gáspár nyugalmazott igazgatótól tanulhatnak a gyerekek. Továbbra is részt veszünk Európa egyik legnagyobb sakkversenyén, a schachdorfi sakkfesztiválon, ahol ötvenhat csapat közül Magyarországot a Balatonfüredi Sport Club képviseli. Fontosnak tartjuk, hogy a határon túli gyerekeket meghívjuk a szakosztály által rendezett gyermekversenyekre, ezáltal is erősítve az anyaországhoz való kötődést – beszél a távolabbi tervekről a szakosztályvezető.

– Sz.P –

**NOVEMBER**  
**A LÁTÁS HÓNAPJA!**  
 Szemvizsgálat minden csütörtökön, pénteken!

**Szemüvegkeretek  
 10-50%  
 árengedménnyel!**

**Több mint  
 1000 modell  
 akcióban!**

Egészségpénztári kártya elfogadás,  
 SZTK vények beváltása.

**Füred Optika**  
 Balatonfüred, Ady Endre u. 45.  
 Telefon: 87/480-737  
 Nyitva: H.-P. 9-17.30-ig, Szo. 9-12-ig  
**VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!**

Az akció meghosszabbítva  
 novemberben is!

**Az új Golf. Élményekkel és tapasztalattal.**



**Egy jobb polgári műhely...  
 „Nem élhet olyan messze, hogy távol legyen tőlünk!”**

Az új Golf 34 év tapasztalatát és élményét sűríti magába. Eddig is csendes volt, minek köszönhetően már 12 millió gyermek hajtotta benne álomra a fejét, most pedig a további fejlesztéseknek köszönhetően minden idők legcsendesebb Golfjává lett. A megbízhatóság és biztonság is kezdetek óta védjegye, erre 7 millió friss jogosítvánnyal rendelkező eddigi tulajdonosa a bizonyíték. A 7 légszákkal rendelkező új Golf pedig biztonságosabb, mint valaha.

És ez csak töredéke a több mint 25 000 000 eddig legyártott Golfal közös élménynek és tapasztalatnak, melyek a legújabb generációt ilyen nagyszerűvé tették.

A Volkswagen Golf motorizáltságtól függő, kombinált  
 átlagfogyasztása: 4,9-7,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátása:  
 128-166 g/km.



Az Ön Volkswagen márkakereskedője:

**Csermely és Társa Kft.**

8230 Balatonfüred, Föld u. 25. Tel.: 87/580-650 Fax: 87/580-664

E-mail: szalon@csermelyestarsa.hu Web: www.csermelyestarsa.hu

**Hitel Center** 30 bank egy helyen

A piac változik, de a profizmus állandó

**Kérje naprakész ajánlatainkat!**

**Mert 30 banki  
 partnerünk  
 bizik bennünk  
 és tudja, hogy  
 Ön a legjobbat  
 kapja tőlünk!**

**Ambrus Hajnalka**  
 06 70 454 0754  
 ambrus.hajnalka@oc.hu

| Hitelösszeg    | Lakáshitel      |
|----------------|-----------------|
| 1.000.000,- Ft | 5.904,- Ft-tól  |
| 3.000.000,- Ft | 17.713,- Ft-tól |
| 5.000.000,- Ft | 29.521,- Ft-tól |

25 éves futamidő mellett CHF alapon. THM 6,53-6,83%

**Hitel Center**

**Füreden  
 megnyitott!**

**Diddl  
 FUN-TASTIC  
 COLLECTIONS**

8230 Balatonfüred, Petőfi S. u. 1.  
 Telefon: 06-70/933-5912  
 deltashop@chello.hu  
 www.diddlshop.hu  
 Nyitva: H.-P.: 9-17, Szo.: 9-12



**Felújításra szoruló ház, nagy pajtával,  
 gazdasági épülettel 5500 négyzetméter  
 óriási kerttel a csendes kis faluban,  
 közel a Balatonhoz, de a Bakony kapujában,  
 Mencshely központjában eladó.**

**Gazdálkodásra,  
 állattartásra,  
 de a nyugodt életre is  
 kiválóan alkalmas.**

**Irányár:  
 10 millió Ft**

**Érdeklődni telefonon:  
 06-30/216-1768, 06-20/468-5385, 06-20/962-8756**



**ÚJ RENAULT THALIA  
 ÜGYES HÚZÁS**



**1 790 000 FT-TÓL**

www.renault.hu

**ISMERJE MEG AZ ÚJ RENAULT THALIÁT!** Az autót, amely Önt is meg fogja lepni új, elegáns külsejével; gazdag felszereltségével; alacsony, 4,3 l/100 km átlagfogyasztásával; 506 literes csomagterével és dinamikus motorjaival.

**CSÁSZÁR AUTÓSZERVIZ KFT.**

Veszprém, Mártírok útja 7. Tel.: 88/576-070 - veszprem@renaultcsaszar.hu - www.renaultcsaszar.hu



A képeken látható új és újabb típusú autók árak és felszereltségei csak tájékoztató jellegűek. A képeken látható új és újabb típusú autók árak és felszereltségei csak tájékoztató jellegűek. A képeken látható új és újabb típusú autók árak és felszereltségei csak tájékoztató jellegűek. A képeken látható új és újabb típusú autók árak és felszereltségei csak tájékoztató jellegűek.

**BALATONFÜREDRŐL  
 MINDEN HÍR  
 NAPRAKÉSZEN**

**www.furedtv.hu**